

Nazioarteko ekonomiaren hazkundera indartu egin da 2006an, %5,4era heldu den arte, urtebete lehenago erregistraturiko kopurua baino puntu erdi gehiago, batez bestekoaren historikoaren gainetik, eta egungo zikloaren gehienekoa izateraino. Aldeko faktoreen artean, Europako ekonomiaren susperraldia, Japoniako ekonomiaren indarraren sendotzea, eta Txina eta Indiaren ezin geldituzko indarra aipatu behar dira. Estatu Batuetako hazkundera garrantzitsua izan da, nahiz eta jardunaldiaren azken partean moteldu. Onuradun nagusia **munduko merkataritza** izan da. Trukeak %9,6an gehitu dira.

2006ko ekitaldian arriskuak garrantzitsuak eta gero eta handiagoak izan dira. Munduko ekonomiaren dinamismoa eta zenbait tirabira geopolitiko direla medio, petrolioaren prezioak gora egiten jarraitu du 2006ko lehen sei hilekoan. Hala ere, abuztutik aurrera bilakaera hori moderatu egin zen. Ardura nagusia higiezinaren inflazioa izan da, etxebizitzaren merkatuaren zuzenketa eragin baitu, eta 2007ra begira ekonomiaren hazkunde-ahalmena moderatu du. Arrisku horiei, metaturiko desoreken zuzenketa eza erantsi zaie: kontu korronteko desorekak bereziki, defizitakoa Amerikako kasuan, eta irabazi gero eta handiagoak Japonian eta Txinan.

Munduko dinamismoak, finantzaketa-baldintza mesedegarriek eta enpresen irabazi handiek **burtsa-merkatuak** sustatu dituzte. Alabaina, urteak aurrera egin ahala, finantza-merkatuen lurrunkortasunak gora egin du, harik eta 2007ko lehen hiruhilekoan zuzenketa bat izan duen arte. Dibisen merkatuetan, dolarrak atzera egin du, batez ere euroaren ondoan. Yenak balioa galtzen jarraitu du, eta Txinako diruak berriz truke-kontrolako egoera artifizial batean jarraitu du.

Bai Estatu Batuetan, bai Japonian eta euroaren eremuan, nabarmen moderatu dute defizit publikoa. **Diru-politika**, bere aldetik, zurrundu egin da. Estatu Batuetan diru-baldintzak gogortu egin ziren, batez ere urtearen lehen partean. Alderantzizko jokamoldea izan du Europako Banku Zentralak, hark igo egin baititu tasak, urtea %3,5ean den bukatu arte. Japonian bukatu da zero tasako aldia. Eta azaleratzen ari diren beste ekonomia batzuek bide berari jarraitu diote: Txinak, Turkiak, Indiak.

*La expansión de la **economía mundial** se ha fortalecido en 2006 hasta alcanzar un 5,4%, medio punto más que el registrado un año antes, por encima de la media histórica y el máximo del ciclo actual. Entre los apoyos surgieron la recuperación de la economía europea, la consolidación del impulso de la economía nipona y el vigor imparable de China e India. Estados Unidos mantuvo un crecimiento importante aunque ralentizado en la última parte del ejercicio. El principal beneficiario ha sido el **comercio mundial**. Los intercambios se han incrementado en el 9,6%.*

Los riesgos durante el ejercicio 2006 han sido importantes y crecientes. El dinamismo de la economía mundial y ciertas tensiones geopolíticas han continuado espoleando la escalada del precio del crudo durante el primer semestre de 2006. Sin embargo, a partir del mes de agosto esta evolución se moderó. La principal preocupación ha sido la inflación inmobiliaria, que ha provocado una corrección del mercado de la vivienda y ha moderado la capacidad de crecimiento de la economía de cara a 2007. A estos riesgos, se ha unido la falta de corrección de los desequilibrios acumulados: especialmente los de cuenta corriente, de déficit, en el caso americano, y de creciente superávit, en Japón y China.

*Los **mercados bursátiles** han sido espoleados por el dinamismo mundial, las favorables condiciones de financiación y los holgados beneficios empresariales. Sin embargo, conforme avanzaba el año, la volatilidad de los mercados financieros fue aumentando hasta sufrir una corrección en el primer trimestre de 2007. En el mercado de divisas, el dólar ha perdido terreno, sobre todo, frente al euro. El yen ha seguido depreciándose, mientras que la moneda china ha continuado manteniendo una situación artificial del control cambiario.*

*Tanto Estados Unidos como Japón o la zona euro han moderado de manera importante su déficit público. La **política monetaria**, por su parte, se ha tornado más rígida. En Estados Unidos el endurecimiento de las condiciones monetarias se concentró en la primera parte del año. Comportamiento inverso se ha registrado por parte del Banco Central Europeo, que ha incrementado los tipos hasta terminar el año en el 3,5%. Japón ha puesto fin a la etapa de tipos cero. Y otras economías emergentes han seguido estos movimientos: China, Turquía o India.*

(*) *Iruzkín honek, Bazkudearen Goi-Kontseiluaren "Informe Anual Económico 2006 lanean egindako azterketari jarritzen dio funtsean.*

(*) Este comentario sigue fundamentalmente el análisis efectuado en el "Informe Anual Económico 2006 del Consejo Superior de Cámaras

Munduko ekonomia nagusiak

EEBBtako ekonomiak hazkunde garrantzitsu batekin bukatu du 2006ko urtea (%3,3) baina desazelerazioko joerarekin. Arrisku handiko kredituen krisiak geldiarazi egin du amerikar higiezinaren merkatua, eta lurruntasun garrantzitsuak eragin ditu, bai burtsako merkatuetan, bai kreditu-merkatuetan. Enpresetan ere sumatu da joera hori, konfiantzak eta inbertsioek behera egin baitute. Familiek halako gastu maila bati eutsi diote, lanaren merkatuan aurkitu duten laguntzari esker. Kontu korronteko defizita areago hondatu da, harik eta BPGren 6,5%era iritsi den arte.

Europako ekonomiak, 2006ko urtea ixtean, espero zena baino jokamolde hobea zuen, nahiz eta arazo garrantzitsu batzuk sortu: lehengaien prezio altuak, petrolioaren prezioa bereziki, diru-baldintzen gogortzea eta amerikar ekonomiaren desazelerazioa ekitaldiaren azken partean. Hala, ekitaldi osorako, Europar Batasunak %2,9ko bultzada izan du, eta euro eremuan berriz 2006ko ekitaldia %2,8ko hazkunde batekin bukatu da, hau da, azken sei ekitalditako daturik hoberenarekin.

Kontsumoak sendo jarraitu du, baina inbertsioa izan da barneko eskariaren aurreramenduaren eragile nagusia, eta euroaren eremuko hazkundearen motorra. Kanpoko sektoreari dagokionez, asko lagundu diote nazioarteko merkatuen indarrak eta aleman ekonomiaren susperraldiak.

Europako Banku Zentralak, inflazioaren presioaren ondorioz, gogortu egin du diru-politika. Inflazioaren batez besteko tasa euroaren eremuan ez da aldatu, eta %2,2an jarraitu du. Euroaren eremuko zerga-politikak, aurreneko aldiz urte askoan, hobekuntza nabarmena izan du bere sendotze-prozesuan. Defizit publikoa BPGren %1,6 arte moderatu da.

Japoniako ekonomiak 2006an %2,2rainoko azelerazioa izan du. Barneko eskariaren susperraldia, bai enpresen ikuspegitik, bai familien ikuspegitik, indartuz joan da. Japoniako diru-agintariek 2001eko martxoaz geroztik ezarria zegoen zero tasako aldia bukatzea erabaki dute.

Asiako ekonomiek, 2006an, azken 11 urteotako hazkunderik handiena izan dute: %8,3. Asiako erraldoiek, Txinak eta Indiak, eskualdeko hazkunde osoaren %70 izan dute. Hala eta guztiz ere, herrialde batean zein bestean ekonomiaren hazkundera desoreka eta desberdintasun handiekin batera ari dira gertatzen, eta zuzendu egin behar dira.

Latindar Amerikak indar handia izan du 2006an; izan ere, 2004-2006 urte-bitartea izan da, hirurogeita hamarretatik, eskualde honetako hazkunderik handienekoa. Ekitaldi honetan %5,5eko hazkunde bat izan da, 2005ekoan baino puntu bat gehiago, eta hobekuntza garrantzitsuak izan dira gainera alor askotan. Ekonomia

Principales economías mundiales

La economía de EEUU ha terminado el 2006 con un importante crecimiento del 3,3%, pero con una trayectoria de desaceleración. La crisis de los créditos de alto riesgo ha paralizado el mercado inmobiliario americano y ha generado importantes volatilidades tanto en los mercados bursátiles como en los crediticios. Las empresas han reflejado una caída de su confianza y de las inversiones. Las familias mantuvieron cierto nivel de gasto gracias al apoyo encontrado en el mercado laboral. El déficit por cuenta corriente ha sufrido un deterioro adicional hasta llegar a representar un 6,5% del PIB.

La economía europea ha cerrado 2006 con un comportamiento mejor de lo esperado, a pesar de algunos importantes problemas surgidos: los altos precios de las materias primas, especialmente del crudo, el endurecimiento de las condiciones monetarias y la desaceleración de la economía americana en la última parte del ejercicio. Así para el conjunto del ejercicio la Unión Europea ha anotado un impulso del 2,9%, mientras que la zona euro ha cerrado 2006 con un crecimiento del 2,8%, el mejor dato en los últimos seis ejercicios.

Mientras el consumo ha mantenido su fortaleza, ha sido la inversión el principal factor causante del avance de la demanda interna, motor del crecimiento de la zona euro. Respecto al sector exterior, se ha visto favorecido por la fortaleza de los mercados internacionales y la recuperación de la economía alemana.

Las presiones inflacionistas han llevado al Banco Central Europeo a endurecer su política monetaria. La tasa media de inflación en la zona euro se ha mantenido en el 2,2%. La política fiscal de la zona euro ha registrado, por primera vez en años, una mejora significativa en su consolidación. El déficit público se ha moderado hasta el 1,6% del PIB.

La economía japonesa en 2006 ha registrado una aceleración del PIB hasta el 2,2%. La recuperación de la demanda interna, tanto desde el punto de vista de las empresas como de las familias, han ido ganando impulso. La autoridad monetaria japonesa ha decidido a poner fin a su etapa de tipos cero, que comenzó en marzo de 2001.

Las economías asiáticas han experimentado en 2006 el mayor crecimiento en los últimos 11 años: el 8,3%. Los gigantes asiáticos, China e India, han aportado el 70% del crecimiento económico de la región. No obstante, en ambos países el crecimiento económico coexiste con importantes desequilibrios y desigualdades que deben corregirse.

Iberoamérica ha mantenido en 2006 un impulso muy notable; de hecho el periodo de 2004-2006 ha sido el de mayor crecimiento de la zona desde los años setenta. En el ejercicio se ha registrado un crecimiento del 5,5%, un punto por encima del de 2005, y con mejoras significativas en muchos frentes. La inflación se ha

nagusietan inflazioa moderatu egin da, kontu publikoak finkatu egin dira, eta aurrerapausoak eman dira pobretasunaren eta desberdintasunen borrokan; horiexek dira urte onuragarri baten adierazle nagusietako batzuk. Lehengaien prezio egokiak, finantziario-baldintza oraindik positiboak, mundu osoko bultzada guztiz indartsua, eta Asiako herrialdeekiko harreman gero eta hobeak izan dira joera hau tankeratu duten faktoreak.

2007rako iragarpenak

Munduko ekonomiak %5aren inguruko dinamismoa izango du 2007ko ekitaldian, lehen hiruhilekoan erregistratu den finantza-zuzenketengatik eta oraindik ere bai finantza-esparruan, bai errealean, dauden arrisku altuengatik ere. Ekonomia garatueta hazkundearen motorra aldatu egingo dela izango da berrikuntza nagusia. Amerikar ekonomia Europakoa baino gutxiago haziko da (2001az gero ez zen halakorik gertatzen), eta baita Japoniakoa baino gutxiago ere, 1991z gero gertatzen ez zen gauza. Azaleratzen ari diren ekonomien artean, dinamismo-guneak lehenengo berberak izango dira: Txinako eta Indiako ekonomiak.

Munduko ekonomiarentzat espero den dinamismo handia, ordea, moderatu egin daiteke desoreken metaketaren (kontu korronteko eta dibisen desorekak dira batez ere) eta arrisku geopolitikoaren ondorioz, eta horrek guztiak lehengaien prezioetan, batez ere petrolioarenean, izan dezakeen eraginaren ondorioz.

Estatu Batuetan, etxebizitzaren merkatuaren zuzenketak eta azken garaiotan pilatu diren arrisku handiek (defizit bikoitza) izango dute ondorioz amerikar hazkundean 2007ko ekitaldian, % 2,1 arte moderatuko baita. Alabaina, pixkana-pixkana ekonomiak tonu positiboa berreskuratuko du. Arrisku nagusia EEBBtako higiezinaren merkatuaren zuzenketa handiago bat izan daiteke, baldin kontsumora eta barne inbertsiora igarotzen bada eta munduko hazkundera kutsatzen badu. Hala eta guztiz ere, ekonomiako agintariek desorekak modu eraginkorrean kudeatuko dituztela espero da.

Euroaren eremuko ekonomiak 2007an izango duen hazkundera aurreko urtekoa baino moderatuxeagoa izango da, baina beti ere potentzialaren gainekoa. Moderazio horren atzean, diru-baldintza gogorragoak, euroaren balioa handitzea eta zerga-politika zorrotzago bat daude. Hazkunde-tasa %2,7koa izatea espero da, 2000. urteaz geroztik gertatzen ez zen gauza. Frantzia eta Alemanian bultzada sendotu izana, Irlanda, Espainia eta Greziaren indar handia, eta Esloveniako ekonomia indartsua direla-eta, horren guztiaren ondorioz, 2007 eta 2008 oso urte dinamikoak izan daitezke euroaren eremuarentzat, eta lanaren merkatuak onura handiak izaten jarraituko du. Prezioen ikuspegitik, itxaropenek KPI Harmonizatua urtearen osotasunean %2aren ingurukoa izango dela adierazten dute.

Japoniak 2007an, krisiko hamarraldi luze baten ondoren, bere bideari jarraituko dio, berriz ere munduko bigarren ekonomia izateko ahaleginean. Hazkundeari eutsiko dio, eta agian 2006koa baino handixeagoa izango da. %2,4ko bultzada bat espero da, barne eskariak eta

moderado en las principales economías, la consolidación de las cuentas públicas y los avances en la reducción de la pobreza y las desigualdades han sido algunos de los exponentes de un año muy favorable.. Unos favorables precios de las materias primas, unas condiciones todavía positivas de financiación, un impulso mundial muy robusto y una relación cada vez más privilegiada con los países asiáticos han configurado esta trayectoria.

Previsiones 2007

La economía mundial mantendrá un dinamismo cercano al 5% durante el ejercicio 2007, a pesar de la corrección financiera registrada a finales de primer trimestre y de los elevados riesgos todavía existentes tanto en el ámbito financiero como real. La principal novedad será el cambio en el motor de crecimiento entre las economías desarrolladas. La economía americana crecerá menos que la europea (no ocurría desde 2001) e incluso que la japonesa, situación que no se daba desde 1991. Entre las economías emergentes los focos de dinamismo seguirán siendo los mismos: las economías asiáticas de China e India.

El fuerte dinamismo esperado para la economía mundial podría, sin embargo, moderarse ante las consecuencias derivadas de la acumulación de desequilibrios (principalmente de cuenta corriente y divisas), los riesgos geopolíticos y su influencia en los precios de las materias primas, especialmente del crudo.

La corrección del mercado de la vivienda en Estados Unidos y los elevados riesgos acumulados en los últimos tiempos (doble déficit) pasarán factura al crecimiento americano durante el ejercicio 2007, que se moderará hasta el 2,1%. No obstante, la economía irá recuperando el tono positivo. El principal riesgo sería una mayor corrección en los mercados inmobiliarios de EEUU que se traslade al consumo y a la inversión interna y que contagie al crecimiento mundial. No obstante, se espera una gestión eficaz de los desequilibrios por parte de las autoridades económicas

La economía de la zona euro mantendrá en 2007 un crecimiento, ligeramente más moderado que el año precedente, pero por encima del potencial. El endurecimiento de las condiciones monetarias, la apreciación del euro y una política fiscal más restrictiva están detrás de esta moderación. Se espera una tasa de crecimiento del 2,7%, situación que no se registraba desde el año 2000. La consolidación del impulso en Francia y Alemania y el fuerte vigor de Irlanda, España y Grecia; junto con la incorporación de una potente economía eslovena, perfilan un 2007 y 2008 muy dinámicos para la zona euro, en los que el mercado laboral seguirá resultando fuertemente beneficiado. Desde el punto de vista de los precios, las expectativas, reflejan que el IPC Armonizado se mantendrá en el conjunto del año en el entorno del 2%.

Japón seguirá en 2007 en su camino para recuperar su posición de segunda economía mundial tras más de una década de crisis. Mantendrá su crecimiento e incluso será ligeramente superior al de 2006. Se espera un impulso del 2,4%, en el que la demanda interna y el

kontsumo pribatuak gero eta indar handiagoa lortuko dutena. Diru-politikan ere aldaketak ari dira gertatzen, eta moderazio handiz ari da gogortzen, zero tasako hamarraldi baten ondoren.

Asiako ekonomiek hazkunde-tasa hobeak izango dituzte berriz ere, %9tik gertukoak. Bereziki garrantzitsua gertatzen da Txinako ekonomiaren kasua, bai barne garapeneko arazoetan, bai diruaren kotizazioan eta horrek esportazioetan eta munduko merkataritzan duen eraginean. Hala eta guztiz ere, %10,5aren gaineko hazkundera izango du berriz ere.

Latin Amerikari dagokionez, jokamolde egokiak bere horretan jarraituko dutela diote iragarpenek, nahiz eta 2006ko urtearekin alderatuz gero moteltzeko joera izan. Estatu Batuetako ekonomiaren desazelerazioa, finantzatze-baldintza zurrinagoak eta mundu osoan diren arriskuak daude panorama honen atzean. Batez beste, %4,9ko bultzada bat izango da, Argentina hazkunderaren liderra izango da (nahiz eta moderazio-ildo batekin), eta Txilek eta Brasilek berriz areago azeleratu dute beren indarra (hurrenez hurren, %5,2 eta %4,4 arte).

consumo privado adquieran cada vez más fortaleza. También la política monetaria está registrando cambios, endureciéndose muy moderadamente tras una década de tipos cero.

Las economías asiáticas mantendrán nuevamente las tasas de crecimiento más boyantes, cercanas al 9%. Especialmente relevante resulta el caso de la economía China tanto en sus problemas de desarrollo interno como en la cotización de su moneda y su influencia en sus exportaciones y el comercio mundial. No obstante, mantendrá un impulso superior al 10,5% nuevamente.

Las perspectivas para Iberoamérica reflejan el mantenimiento de un comportamiento muy favorable, aunque con tendencia de ralentización con respecto a 2006. La desaceleración de la economía de Estados Unidos, una mayor rigidez de las condiciones de financiación y los riesgos existentes en el entorno mundial están detrás de este panorama. Como media se registrará un impulso del 4,9%, en el que Argentina volverá a ser líder de crecimiento (aunque con una senda de moderación), mientras que Chile y Brasil acelerarán su impulso (hasta el 5,2% y el 4,4% respectivamente).

PROIEKZIOEN LABURPENA/RESUMEN DE PROYECCIONES
URTEKO TASA DESESTAZIONALIZATUAK/TASAS ANUALES DESESTACIONALIZADAS

	2004	2005	2006	2007	2008
Aldakuntzaren portzentaia aurreko urtearen aldean/Porcentaje de variación sobre el periodo anterior					
BPG, balio errealean/PIB en valor real					
Estatu Batuak/EEUU	3,9	3,2	3,3	2,1	2,5
Japón	2,7	1,9	2,2	2,4	2,1
Euro zona/Zona Euro	1,8	1,5	2,8	2,7	2,3
OCDE Guztira/ Total OCDE	3,2	2,6	3,2	2,7	2,7
Barne eskaria balio errealean/Demanda interior en valor real					
Estatu Batuak/EEUU	4,4	3,3	3,2	1,7	2,4
Japón	1,9	1,7	1,4	1,7	1,5
Euro zona/Zona Euro	1,7	1,8	2,6	2,5	2,3
OCDE Guztira/ Total OCDE	3,4	2,8	3,0	2,4	2,5
Inflazioa (BPGren prezio-indizea)/Inflación (índice de precios implícito del PIB)					
Estatu Batuak/EEUU	2,8	3,0	2,9	2,6	2,2
Japón	-1,1	-1,3	-0,9	-0,4	0,2
Euro zona/Zona Euro	1,9	1,9	1,7	2,0	2,0
OCDE Guztira/ Total OCDE	2,4	2,2	2,2	2,1	2,0
Biztanleriak aktiboaren portzentaian/En porcentaje de población activa					
Langabezia/Paro					
Estatu Batuak/EEUU	5,5	5,1	4,6	4,6	4,8
Japón	4,7	4,4	4,1	3,8	3,6
Euro zona/Zona Euro	8,8	8,5	7,8	7,1	6,7
OCDE Guztira/ Total OCDE	6,7	6,5	5,9	5,6	5,5
BPGren portzentaian/En porcentaje de PIB					
Kontu korrontezko balantza/Balanza por cuenta corriente					
Estatu Batuak/EEUU	-5,7	-6,4	-6,5	-6,1	-6,2
Japón	3,7	3,7	3,9	4,8	5,4
Euro zona/Zona Euro	1,1	0,3	0,1	0,4	0,4
OCDE Guztira/ Total OCDE	-1,1	-1,6	-1,9	-1,5	-1,5
%					
Epe laburreko interes tasa/Tasa de intereses a corto plazo					
Estatu Batuak/EEUU	1,6	3,5	5,2	5,3	5,0
Japón	0,0	0,0	0,2	0,5	0,6
Euro zona/Zona Euro	2,1	2,2	3,1	4,1	4,0
Aldakuntzaren portzentaia aurreko urtearen aldean/Porcentaje de variación sobre el periodo anterior					
Munduko merkataritza/ Comercio mundial					
	9,5	7,5	9,6	7,5	8,3

Iturria: "Perspectives Economiques de L'OCDE". 2007ko Maiatza./Fuente: "Perspectives Economiques de L'OCDE". Mayo 2007.

Espainiako ekonomiak **2006an** sendotu egin du bere hazkundera, %3,9ra iritsi arte. Datu honek adierazten duenez, azelerazioa 4 hamarrenkoa izan da 2005arekin alderaturik; urte hartan ekonomiak %3,5 egin zuen gora. Dinamismo handiago hori kanpoko eskariaren ekarpen negatibo txikiago batean oinarritu da, eta horrek orekatu egin du eskari nazionalaren osagaietan gertatu den moteltzea. Sektoreen arabera, aipagarriak dira industria-jardueran antzeman den gehikuntza eta eraikuntzaren indar iraunkorra, zeinak hazkunde ekonomikoaren oinarrietako bat izaten jarraitu baitu.

2006an, **eskari nazionalak** moteldu egin du BPGri egindako ekarpena, %4,9 arte. Urtebete lehenago ekarpen hori %5,2koa izan zen.

Etxeetako kontsumoan izan du agian eraginik interes-tasek 2006an zehar izan duten goranzko joerak, eta, era horretan, urtebete lehenago baino erritmo motelagoaz hazi da (%3,7ko hazkundera 2006an, 2005ean hazkundera %4,2 zenean). Nolanahi ere, familien kontsumoaren denborazko bilakaera urtearen osotasunean oso egonkorra izan da.

Administrazio Publikoen kontsumoa ere 2005ean izandako tasetan baino tasa murrizagoetan hazi da. 2006ko gehikuntza (%4,4) txikiagoa izan da, lau hamarren portzentualekoa, urtebete lehenago izan zena baino, nahiz eta 2006ko azken hiruhilekoan azelerazio nabarmena izan, harik eta %4,9an kokatu zen arte.

Aurten berriz ere, **inbertsioa** gertatu da eskari nazionalaren osagairik dinamikoena, %6,3ko hazkundera izan baitu 2006an. Kapital finkoaren eraketa gordinak ere ez dio itzuri egin eskari nazionalaren osagaietan gertatu den desazelerazio orokorrari.

Ekipo-ondasunetako kapital finkoaren eraketa gordina indarberritu egin da. Ekipo-ondasunetako inbertsioaren urteko hazkundera %9,7 izan da, joan den urteko %9,0aren gainetik. Horrez gainera, urteak aurrera egin ahala, hazi egin da inbertsio-ahalmena.

La economía española ha reforzado su crecimiento hasta el 3,9% en 2006. Este dato representa una aceleración de 4 décimas respecto al logrado en 2005, año en el que la economía avanzó un 3,5%. El mayor dinamismo se ha fundamentado en una menor contribución negativa de la demanda externa, que ha compensado la ralentización que se ha producido en los componentes de la demanda nacional. Por sectores cabe destacar el incremento observado en la actividad industrial y el vigor sostenido de la construcción, que se ha mantenido como uno de los pilares del crecimiento económico.

*En 2006, la **demanda nacional** ha atenuado su contribución al crecimiento del PIB hasta el 4,9%. Un año antes esta contribución se situó en el 5,2%.*

*El **consumo de los hogares** ha podido verse afectado por la tendencia al alza que han seguido los tipos de interés a lo largo de 2006 y ha avanzado a menor ritmo que un año antes (3,7% en 2006 frente a 4,2% en 2005). De cualquier forma, la evolución temporal del consumo de las familias en el conjunto del año se ha mantenido muy estable.*

*El **consumo de las AAPP** también ha crecido a tasas más reducidas que las registradas en 2005. El 4,4% de incremento en 2006 ha sido inferior en cuatro décimas porcentuales al registrado un año antes, aunque en el último trimestre de 2006 experimentó una aceleración considerable, hasta situarse en el 4,9%.*

*Un año más, la **inversión** se ha afianzado como el componente más dinámico de la demanda nacional, con un crecimiento en 2006 del 6,3%. La formación bruta de capital fijo tampoco ha escapado a la desaceleración generalizada que se ha producido en los componentes de la demanda nacional.*

La formación bruta de capital en bienes de equipo ha experimentado un nuevo impulso. El crecimiento anual de la inversión en bienes de equipo ha sido del 9,7%, por encima del 9,0% del año anterior. Además, se produjo un incremento de la intensidad inversora conforme avanzaba el año.

(*)Iruzkin honek, Bazkundearen Goi-Kontseiluaren "Informe Anual Económico 2006" lanean egindako azterketari jarritzen dio funtsean.

(*)Este comentario sigue fundamentalmente el análisis efectuado en el "Informe Anual Económico 2006" del Consejo Superior de Cámaras.

2006an eraikuntzako inbertsioa aurreko urteko erritmo bertsuan hazi da, %5,9, 2005ean erritmo hori %6,0 zenean. Beste produktuen inbertsioaren ondorioz gertatu da kapital finkoaren eraketa gordinaren hazkunde global txikiagoa. Eskari nazionalak hazkunderari egin dion ekarpen txikiago hori konpentsatua gertatu da **kanpoko eskariaren** ekarpen ez horren negatibo batekin. 2006an, kanpoko eskariak NPGren hazkunderari egin dion ekarpena -1 puntu portzentualekoa izan da, aurreko urtean -1,7 puntu zirenean. 2005 oso urte motela izan zen esportazioetan (%1,5), baina 2006aren bukaeran nabarmen hazi dira kanpoko salmentak; hazkunde hori Europako ekonomiaren susperraldiarekin batera gertatu da. Kanpoko salmenten aurreramenak %6,2 izan da (4,7 puntu portzentualeko diferentzia). Inportazioetan ere azelerazioa izan da, esportazioetan gertatu dena baino txikiagoa ordea, 2006ko hazkundera %8,4koa izan baita, hau da, 2005ean izan zena baino 1,4 puntu portzentual gehiago.

Sektoreen arabera, aipatzekoa da **industriaren** gertatu den susperraldia, zeina, 2005ean hazkunde ia hutsa izatetik (%0,3), 2006an %3 haztera igaro baita. Aurreramenak hori bereziki handia izan da urtearen azken partean, sektorea aldi horretan %4aren gainetik hazi baita. Bultzadarik handiena kanpora zabalduek dauden industriaren alorrek eman dute, eta ekipo-ondasunen horniduran diharduten jarduerak.

Eraikuntza izan da orain ere ekonomiaren sektorerik dinamikoena, eta 2005. urteko erritmo bertsuan hazi da (%5,3 2006an, 2005ean %5,4 zenean).

Azkenik, **zerbitzuetan** ere moderazio bat izan da aurreramen-tasan, eta, hala, 2006an %3,6ko hazkundera izan dute, hau da, 2005ean erregistratu zen %4,4aren azpikoa. Hazkunde txikiago hori merkatuko zerbitzuen ondoriozkoa izan da huts-hutsik, haietan argi antzeman baitaio etxeko kontsumoetan gertatu den moteltzeari.

Lan-merkatuan ere sumatu da Espainiako ekonomiaren hazkundera, baina ez ordea produktibitatean. 2006 itxi zenean, langabezia-tasa %8,3 zen, hau da, 2005ekoa baino 0,4 hamarren txikiagoa. BJAk eman dituen datuak kontuan hartuz gero, 2006an biztanleria aktiboa %3,1 hazi zen, baina langabetuen kopurua %3,6ra heldu zen.

Eraikuntza izan da berriz ere enpleguaren sorrerari dagokionez sektore nagusia, eta 2005eko erritmoa ere azeleratu da. Eraikuntzaren sektorean okupaturik dauden langileen kopurua, lanaldi oso lanpostuetan neuriturik, batez beste %7,5 hazi da 2006an, zerbitzuen sektorean izan den okupatuaren hazkunderaren oso gainetik, %3,4, eta berebat industriako egonkortasunaren oso gainetik. Eraikuntzako enpleguaren aurreramenak garrantzitsu horrek eragin negatiboa izan du lan-faktorearen itxurazko produktibitatean. Sektoreko okupaturiko BEG %2,1 murriztu da. Aitzitik, jarduera industrialaren susperraldiak, kapitala gehiago erabiltzen duen sektore bat izanik, ez ditu enplegu-tasa handiagoak ekarri, eta, horren ondorioz, produktibitateak aurreramenak nabarmen bat izan du, %3,3. Bestalde,

*En 2006 la inversión en construcción ha crecido prácticamente al mismo ritmo que el año previo, 5,9% frente al 6,0% de 2005. Ha sido la inversión en otros productos la que ha provocado un menor crecimiento global de la formación bruta de capital fijo. El menor aporte al crecimiento de la demanda nacional ha sido compensado por una aportación no tan negativa de la **demanda externa**. En 2006 esta contribución al crecimiento del PIB ha sido de -1 punto porcentual, cuando el año anterior se situó en -1,7 puntos. Tras un apático año 2005 en lo que a exportaciones se refiere (1,5%), 2006 ha concluido con una notable aceleración de las ventas al exterior, coincidiendo con la recuperación de la economía europea. El avance de las ventas externas ha sido del 6,2% (4,7 puntos porcentuales de diferencia). Las importaciones también han experimentado una aceleración, aunque de menor magnitud que las exportaciones, ya que el crecimiento en 2006 ha sido del 8,4%, superior en 1,4 puntos porcentuales al registrado en 2005.*

*Por sectores, cabe destacar la recuperación que se ha producido en la **industria**, que ha pasado de un crecimiento casi nulo en 2005 (0,3%), a crecer un 3,3% en 2006. Este avance ha sido especialmente intenso en la última parte del año, cuando el sector creció por encima del 4%. Sobre todo, el impulso ha venido dado desde las ramas industriales más abiertas al exterior y desde las actividades destinadas al suministro de bienes de equipo.*

*La **construcción** se ha mantenido como el sector más dinámico de la economía, creciendo prácticamente al mismo ritmo que en 2005 (5,3% en 2006 frente a 5,4% en 2005).*

*Por último, los **servicios** también han registrado una moderación en su tasa de avance, alcanzando en 2006 un crecimiento del 3,6%, inferior al 4,4% registrado en 2005. Este menor crecimiento ha sido debido exclusivamente a los servicios de mercado, que han notado la ralentización que se ha producido en el consumo de los hogares.*

*El **mercado de trabajo** ha continuado beneficiándose del crecimiento de la economía española, no tanto la productividad. 2006 cerró con una tasa de paro del 8,3%, 0,4 décimas inferior a la de 2005. Según datos de la EPA, mientras 2006 cerró con un incremento de la población activa del 3,1%, el número de ocupados aumentó un 3,6%.*

De nuevo ha sido la construcción el sector líder en la creación de empleo, acelerando, incluso, el ritmo de 2005. El número de ocupados en el sector constructor, en términos de puestos de trabajo equivalente a tiempo completo, ha crecido un 7,5% de media en 2006, muy superior al crecimiento de los ocupados del sector servicios, 3,4%, o la estabilidad de industrial. Este importante avance del empleo en la construcción ha tenido una repercusión negativa en la productividad aparente del factor trabajo. El VAB por ocupado del sector se ha reducido un 2,1%. Por el contrario, la recuperación de la actividad industrial, un sector más intensivo en la utilización del capital, no fue acompañada por mayores tasas de empleo, con lo que la productividad ha experimentado un notable avance del 3,3%. Por su

zerbitzuen sektorearen produktibitateak bere horretan jarraitu du, eta %0,1 besterik ez da hazi.

2006an zehar, **prezioek** petrolioaren kostuaren bilakaera islatu dute. Inflazioa, urtea bukatzean, %2,7 zen, 2005aren bukaerakoa baino askoz ere baxuagoa (%3,7). Irailetik aurrera, petrolioaren prezioak beheraka egin zuen, eta hori KPIn islatu zen. Urteko azken hiru hilabeteetan prezioak ez ziren %3aren gainerik hazi. Egoera horren ondorioz, inflazio-diferentziala euroaren eremuari buruz, urtearen bukaeran, puntu portzentual batetik azpikoa izan zen.

Azpian dagoen inflazioa ere jaitsi egin da 2006an. Adierazlea %2,5era iritsi da, eta 2005 ixtean %2,9koa zen. Joera horrek esan nahi du petrolioaren prezioaren goraldi metatua ez dela ekonomiaren beste sektoreetara igaro.

Bigarren urtez segidan, 2006an **sektore publikoak** irabazia izan du bere kontuetan, BPGren %1,8. 2005ean irabazia BPGren %1,1era heldu zen. Kontsumoaren eta lan-merkatuaren dinamismoa dela medio, zerga-bilketa %10,7 hazi da, eta gastu publikoa berriz %8,4 handitu da. Bilketa handiago hori zerga zuzenetan, PFEZ eta elkarteetan oinarritu da; azken hori enpresen emaitzen bilakaera onaren ondoriozkoa izan da.

2007. urtean sendotu egingo da Espainiako ekonomiaren hazkundearen ereduaren aldaketa: barne kontsumoaren eta eraikuntzaren bultzada txikiagoa izango da, kanpoko eskariaren ekarpena ez horren negatiboa eta industriaren dinamismoa handiagoa. Egoera berri horrek ondorioak izango ditu enpleguaren hazkundera, zeren industriaren sektorean lanpostuen sorrera eraikuntzan edo zerbitzuen sektorean baino txikiagoa izaten baita, bataz zein besteak industriak baino langile-premia handiagoa dutelarik.

Eskari nazionalak BPGri egingo dion ekarpena txikiagoa izango da, aurrez ikusten baita etxeetako kontsumoak hazkundera moderatzen jarraituko duela. Europako Banku Zentralak interes-tasetan aurrez ikusten dituen goraldi berrien eta enpleguaren indar txikiagoaren ondorioz, familien eskaria apur bat desazeleratuko da, 2006an erregistratu zenarekin alderatuta. Eraikuntzako inbertsioa, bestalde, orobat gertatuko da moteldua sektorearen jardura motelagoaren ondorioz. Ekipoko ondasunetako inbertsioa sendotu egingo da eskari nazionalako osagai dinamikoaren gisa, nahiz eta izan dezakeen hazkundera ez den aski izango eskaria osatzen duten gainerako osagaien dinamismoaren galera konpentsatzeko.

Kanpoko eskariari dagokionez, Europako ekonomia nagusietan gertatzen ari den susperraldiak esportazioen hazkundera eutsiko dio, eta etxeetako kontsumoaren jardura txikiagoak inportazioen hazkundera geldiaraziko du. Alabaina, azken horien bultzada kanpoko salmentena baino handiagoa izango da oraindik ere, eta horrekin kanpoko eskariak hazkunderaren ekarpen negatiboki eutsiko dio. Hala eta guztiz ere, ekarpen hori 2006an erregistratu zena baino apalagoa izan

parte, la productividad del sector servicios ha permanecido estancada, creciendo sólo un 0,1%.

*A lo largo de 2006, los **precios** han reflejado la evolución del coste del petróleo. La inflación cerró el año en el 2,7%, muy por debajo de la cifra con la que finalizó 2005, 3,7%. A partir de septiembre el precio del crudo registró un ajuste significativo a la baja que se reflejó en el IPC. En los 3 últimos meses del año los precios no crecieron por encima del 3%. Esta situación permitió que el diferencial de inflación respecto a la zona euro acabara el año por debajo del punto porcentual.*

La inflación subyacente también se ha moderado en 2006. El índice se ha situado en el 2,5%, cuando al cierre de 2005 alcanzó el 2,9%. Esta tendencia es síntoma de que el alza acumulada del precio del petróleo no se ha trasladado a otros sectores de la economía.

*Por segundo año consecutivo, en 2006 el **sector público** ha registrado superávit en sus cuentas, del 1,8% del PIB. En 2005 el superávit llegó al 1,1% del PIB. El dinamismo del consumo y del mercado de trabajo ha propiciado que la recaudación tributaria aumentara un 10,7%, mientras que el gasto público se ha incrementado un 8,4%. La mayor recaudación se ha basado en los impuestos directos, IRPF y sociedades, éste último impulsado por la buena marcha de los resultados empresariales.*

*Durante el **año 2007** se consolidará el cambio en el patrón de crecimiento de la economía española: menor empuje del consumo interno y de la construcción, una aportación menos negativa de la demanda externa y mayor dinamismo de la industria. Esta nueva escena tendrá efectos en el crecimiento del empleo, porque la creación de puestos de trabajo por parte del sector industrial es de menor intensidad que la que corresponde a la construcción o al sector servicios, más intensivos en la utilización de mano de obra.*

*La **demanda nacional** aportará menos crecimiento al PIB, ya que es previsible que el consumo de los hogares continúe moderando su crecimiento. Tanto las nuevas alzas previstas en los tipos de interés por parte del Banco Central Europeo, como un menor empuje del empleo, traerán como consecuencia una demanda de las familias ligeramente desacelerada respecto a la registrada en 2006. Por su parte, la inversión en construcción también se verá ralentizada ante la menor actividad del sector. La inversión en bienes de equipo se afianzará como el componente más dinámico de la demanda nacional, aunque el crecimiento que registre no será suficiente para compensar la pérdida de dinamismo del resto de variables que conforman la demanda.*

*Por lo que se refiere a la **demanda externa**, la recuperación que se está produciendo en las principales economías europeas sostendrá el crecimiento de las exportaciones, mientras que la menor actividad del consumo de los hogares contendrá el crecimiento de la importaciones. Sin embargo el empuje de estas últimas todavía será superior al de las ventas al exterior, con lo que la demanda externa prolongará su aportación negativa al crecimiento. No obstante, esta aportación podría ser inferior a la registrada en 2006, que fue del*

daiteke, orduan puntu portzentual bat izan baitzen.

Ekoizpen-sektoreen arabera, eraikuntzak desazelerazio-joerari eutsiko dio, interes-tasek gora egiten jarraitzen baitute, eta industria izango da berriaz ere ekonomia sektorerik dinamikoena, esportazioen eta Espainiako ekonomian gertatzen ari den ekipo-ondasunen metaketa-prozesuaren ondorioz, prozesu horrek bide beretik jarraituko baitu 2007an. Jarduera industrialaren hazkunde handiago hori ez da enplegura igaroko, eraikuntza %5aren gainetik hazten zenean gertatzen zen bezala. Kapitala gehiago erabiltzen duen sektore bat da, eta, hori dela-eta, aurrez ikusten da lanpostuen sorrera 2007an ez dela 2006an edo aurreko urteetan izan zena bezain indartsua izango.

Egoera horretan, ekonomia **produktibitatea** izango da onuraduna, azeleratu egingo baita 2007an, nahiz eta urrutik geratu oraindik Estatu Batuetan edo euroaren eremuan izango den hazkundetik.

Deskribatu berri den testuinguruan, Bazkudeen Batzorde Nagusiaren aurreikuspenen arabera, **Espainiako ekonomia** %3,6 haziko da 2007an, hau da, hazkunde-tasa altua izango du, oraindik ere EBko herrialdea nagusietan erregistratuko dena baino altuagoa. Inflazioa, bestalde, %2,9 haziko da batez beste urtean, 2007aren azken hiruhilekoan espero den goraldiaren ondoren. Azkenik, enplegua, lanaldi osoko lanpostuetan neurturik, %2,6 haziko da, hau da, 2006an iritsi zen %3,1aren azpizeagotik. Gauzak horrela, lan-faktorearen itxurazko produktibitateak azelerazio bat izango du hazkundera, eta azelerazio hori %1aren ingurukoa izan daiteke, hau da, 2006an lortu zen aurreramen baina handiagoa.

Soldata-gehikuntza moderatuko ingurune batean, Espainiako ekonomia **lehiakortasuna** galtzen jarraituko du, produktibitatearen hazkundera txikiagoa izango baita Espainian euroaren eremuan baino. Diferentzia hori Espainiako enpresen produkzio-kostu altuagoetan islatzen da, eta horren ondorioz prezio-diferentziala positiboa da. Gomendagarria litzateke soldata-gehikuntzak eta produktibitatea zuzenago lotzea, azken hori sustatzeko, eta orobat komeni da kudeaketan, I+G+Bko eta hezkuntzako inbertsio-partiden zenbatekoan hobetzea, lanaren produktibitatea hobetu ahal izateko.

puntu porzentual.

Por sectores productivos, la construcción mantendrá su tendencia a la desaceleración en un entorno de tipos de interés al alza, mientras que la industria se afianzará como el sector más dinámico de la economía, impulsada por las exportaciones y por el proceso de acumulación de bienes de equipo que registra la economía española, que continuará en 2007. Este mayor crecimiento de la actividad industrial no se trasladará al empleo del mismo modo que ocurría cuando la construcción crecía por encima del 5%. Se trata de un sector más intensivo en la utilización del capital, por lo que es previsible que la creación de puestos de trabajo no sea tan vigorosa en 2007 como lo ha sido en 2006, o en los años anteriores.

*De esta situación saldrá beneficiada la **productividad** de la economía, la cual se acelerará en 2007, aunque todavía estará lejos del crecimiento que se produzca en Estados Unidos o en la zona euro.*

*En un contexto como el descrito, desde el Consejo Superior de Cámaras se prevé un **crecimiento para la economía española** del 3,6% en 2007, tasa elevada, que todavía será superior a la registrada en los principales países de la UE. La inflación, por su parte, crecerá un 2,9% de media anual, tras el repunte que se espera en el último trimestre de 2007. Por último, el empleo, medido en puestos de trabajo equivalentes a tiempo completo, crecerá el 2,6%, ligeramente por debajo de 3,1% alcanzado en 2006. Con este panorama, la productividad aparente del factor trabajo experimentará una aceleración en su crecimiento, que podría situarse en el entorno del 1%, ligeramente superior al avance logrado en 2006.*

*En un entorno de incrementos salariales moderados, continuará la pérdida de **competitividad** de la economía española, provocada por el menor crecimiento de la productividad respecto al registrado en la zona euro. Esta divergencia se refleja en unos costes productivos más elevados en las empresas españolas, y resulta en un diferencial de precios positivo. Sería recomendable asociar de manera más directa incrementos salariales y productividad para tratar de incentivar esta última, así como mejorar la gestión y el volumen de las partidas de inversión en I+D+i y en educación que permitan mejoras en la productividad del trabajo.*

MAKROMAGNITUDE EKONOMIKOAK - ESPAINIA/MACROMAGNITUDES ECONOMICAS - ESPAÑA
(Aldakuntza erreala)/(Variación real %)

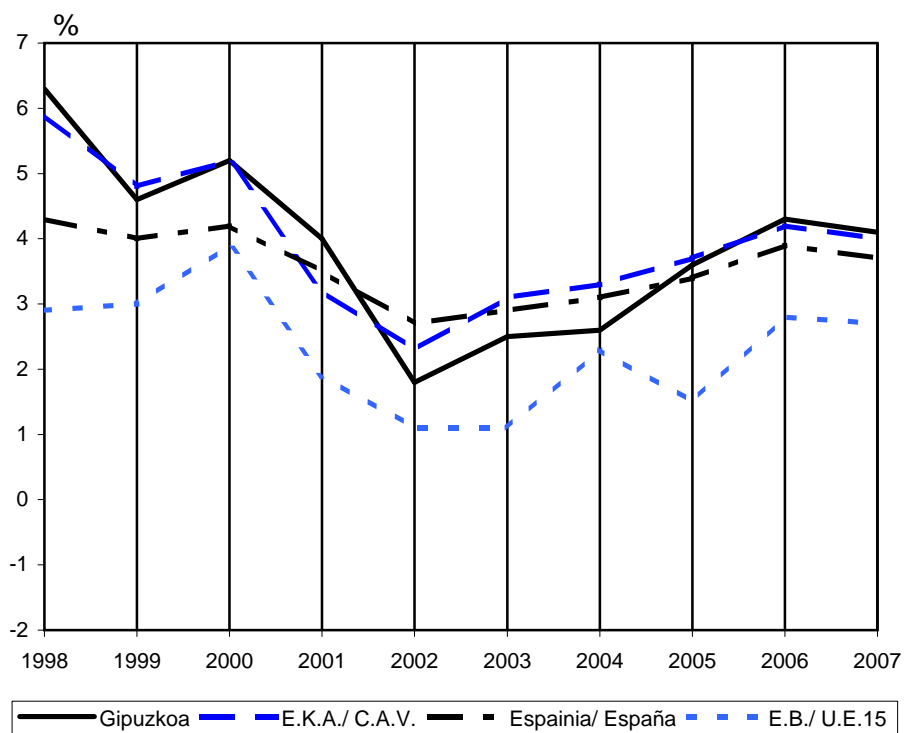
	2004	2005	2006	2007
Gastua azken kontsumoan/Gasto en consumo final	4,7	4,3	3,9	3,7
Sutondoan kontsumoa/Consumo hogares	4,2	4,2	3,7	3,4
ISFLSH-en kontsumoa/Consumo ISFLSH	4,8	5,9	5,0	
Kontsumo Ad. Pub./Consumo AAPP	6,3	4,8	4,4	4,8
Kapitalaren eraketa gordina/Formación bruta de capital	5,1	6,9	6,5	
Kapital finkoaren eraketa gordina/Formación bruta de capital fijo	5,0	7,0	6,3	6,0
Ekipamenduko ond./Bienes de equipo	4,4	9,0	9,7	10,3
Eraikuntza/Construcción	5,5	6,0	5,9	5,0
Beste prod./Otros prod.	4,5	7,5	3,2	3,1
Izakinen aldakuntza/Variación de existencias	(*)	0,0	0,0	0,1
BARNE ESKARIA/DEMANDA INTERNA	(*)	4,9	5,2	4,9
Ondasun eta zerbitzuen esportazioa/Exportación de bienes y servicios	4,1	1,5	6,2	5,5
Ondasunen esportazioa/Exportaciones de bienes	5,1	0,0	5,6	
Zerbitzuen esportazioa/Exportaciones de servicios	2,1	4,5	7,5	
Ondasun eta zerbitzuen inportazioa/Importación de bienes y servicios	9,6	7,0	8,4	6,9
Ondasunen inportazioa/Importaciones de bienes	9,7	6,6	8,0	
Zerbitzuen inportazioa/Importaciones de servicios	9,3	8,6	10,0	
Kanp saldoa/Saldo exterior	(*)	-1,7	-1,7	-1,0
BPG MERKATUKO PREZIOTAN/PIB A PRECIOS DE MERCADO	3,2	3,5	3,9	3,8
Nekazaritza, Abelazk. eta Arrantza/Agropecuario y pesca	1,9	-10	0,3	
Energia/Energía	2,2	3,8	2	
Industria	0,4	0,3	3,3	
Eraikuntza/Construcción	5,1	5,4	5,3	
Zerbitzuak/Servicios	3,6	4,4	3,6	
BEG OINARRIZKO PREZIOTANVAB A PRECIOS BASICOS	3,1	3,2	3,5	
Produktuei zerga garbiak/Impuestos netos sobre los productos	4,4	5,7	6,3	

(*)BPGren hazkunderako ekarpena/Aportación al crecimiento del PIB

2007: arrikuspenak/2007: previsiones

Iturria:INE y otras./Fuente: INE eta bestelakoak

BPG-REN EBOLUZIOA/ EVOLUCION DEL PIB
 (Aldakuntza-tasa erreala)/ (Tasa de variación real)



2005: arriskupenak/ previsiones.

Espainia: seriaren haustura 2001ean; 2001-04rako INEaren baiespen berriak/

España: ruptura de la serie en 2001; nuevas estimaciones del INE para 2001-04

Euskal ekonomiak azeleratu egin du bere progresioa. BPGren hazkundera hiru hamarren zabaldu da 2005ekoaren ondoan, eta %4,2ra heldu da 2006an, Eustaten arabera. Tasa horrek hiru hamarrenez gaintu du Espainiakoa, eta are gehiago euroaren eremukoa. Zentzu berean, Eusko Bazkondeek egin duten Enpresa Itzaropenen Inkestak, 2006an negozio-kopurua aurreko urtekoa baino gehiago handitu dela sinalatu du.

Hazkunde horren oinarrian eraikuntzaren dinamismo biziagoa eta industria-sektorearen zabalkunde handiagoa daude. Zerbitzuek, bestalde, aurreko indarrari eutsi diote kasik. Barne eskariak apur bat handitu bere hazkundera, eta, hala, kanpoko sektoreak, ondasunen eta zerbitzuen inportazioan indar handiago bati eutsi dion arren esportazioan baino, murriztu egin du PPGri egiten dion ekarpen negatiboa, 2005arekin alderatuta.

Barne eskariak oso neurri laburrean moderatu du bere dinamismoa urtean zehar, eta batez besteko hazkundera %4,6 izan da; kopuru hori, nolana ere, 2005ekoa baino handiagoa izan da, hamarren batez. Etxeetako **kontsumoko** gastua ere apur bat desazeleratu da, baina hala eta guztiz ere %4,1eko hazkundera izan du 2006an, urtebete lehenagoko balioa errepikatuz. Konfiantza-adierazlea, 2006ko lehen hiru hilekoan behera egin ondoren, suspertu egin da azkenekoan, baina batez besteko balioa, hala ere, 2005eko baino apalxeagoa da. Kontsumo publikoak aski erritmo egonkorra izan du 2006an, %2,9 batez beste, aurreko urtean baino goraxeago eta kontsumo pribatuaren azpitik nabarmen.

Inbertsioaren hazkundera 2006an aldagabea izan dela esan daiteke, eta tasa, batez beste, %6,3ko izan da, joan den urtean bezalakoa. Eraikuntzan egin den inbertsioaren desazelerazio arinak berretsi egiten du ekipo-ondasunetako inbertsioak aski handia izaten jarraitzen duela; are gehiago, erritmoak neurri batean gaintu egin du 2005ekoa. Enpresen Perspektibei buruzko inkestan ere argi ikusi da hori; bestalde, industriaren produkzio-ahalmenaren erabilera altuak inbertsioaren dinamismoa bultzatu du. Ildo beretik mugitu da orobat ekipo-ondasunen ekoizpenaren hazkunde handia.

***La economía vasca** ha acelerado su progresión. El aumento del PIB se ha ampliado en tres décimas respecto a 2005, para alcanzar el 4,2% en 2006, según Eustat. Tasa que ha rebasado también en tres décimas a la española y en mayor medida a la de la eurozona. En igual sentido, la encuesta de Perspectivas Empresariales realizada por las Cámaras Vascas ha apuntado un incremento de la cifra de negocios en 2006 superior al registrado el año anterior.*

El crecimiento se ha sustentado en el fuerte dinamismo de la construcción y en la mayor expansión del sector industrial. Por su parte los servicios casi han logrado mantener su impulso anterior. La demanda interna ha aumentado ligeramente su crecimiento, con un sector exterior que, aún manteniendo un mayor vigor en la importación de bienes y servicios que en la exportación, ha reducido su aportación negativa al crecimiento del PIB en comparación con 2005.

*La **demanda interna** ha moderado en muy escasa medida su dinamismo a lo largo del año, con un crecimiento medio del 4,6%, que, no obstante, ha sido superior en una décima al de 2005. El gasto en **consumo** de los hogares también se ha desacelerado ligeramente, para aún y todo alcanzar un aumento medio del 4,1% en 2006, repitiendo el valor de un año antes. El indicador de confianza, tras decaer en los tres primeros trimestres de 2006 se ha recuperado en el último, con un valor medio que, sin embargo, es algo inferior al de 2005. El consumo público ha mantenido un ritmo relativamente estable en 2006, 2,9% de media, algo superior al del año anterior y bastante por debajo del privado.*

*El crecimiento de la **inversión** se ha mantenido prácticamente estable durante 2006, con un tasa media del 6,3%, igual a la del año anterior. La ligera desaceleración de la realizada en construcción, confirma que la inversión en bienes de equipo ha continuado siendo notable, incluso a un ritmo que ha rebasado en cierta medida al de 2005. Este hecho se ha puesto también de manifiesto en la encuesta de Perspectivas Empresariales. El elevado grado de utilización de la capacidad productiva industrial ha impulsado el dinamismo de la inversión. En esta línea se ha movido igualmente el fuerte crecimiento de la producción de bienes de equipo.*

^(*) *Iruzkín honek Euskal Herriko Ganbarek Euskal Herriko Egoera eta Estatistika Boletinean eginiko azterketari jarraitzen dio gehienbat.*

^(*) Este comentario sigue fundamentalmente el análisis efectuado en el Boletín de Coyuntura y Estadística del País Vasco, de las Cámaras Vascas.

Kanpoko eskariak, eta ondasunen eta zerbitzuen inportazioan indar handiago bati eutsi dion arren esportazioan baino, %7,9 balio errealean (esportazioan, %7,4), murriztu egin du PPGren hazkunderari egiten dion ekarpen negatiboa, 2005arekin alderatuta. Alabaina, atzerriarekiko merkataritza-balantzak ez du lortu 2006ko urte osoan 2005eko saldo negatiboa ez bikoiztea (eta gehiago), eta horren ondorioz, ekarpen negatiboa egin dio BPG nominalaren hazkunderari. Hala ere, energia-gaiek desoreka handia eragin dute, eta egoera bestelakoa gertatzen da eragin hori baztertzen denean. Kasu horretan, balantza aldekoa gertatzen da, eta 2005ekoa baino %27 handiagoa, eta positiboa da BPGren hazkunderari egin dion ekarpena.

Ondasunen esportazioek, 2006ko urte osoan, %16,1eko hazkundera lortu dute, %13,1 energiakoak ez diren gaitetan, eta horrek esan nahi du aurreko urte tasa hirukoiztu egin dela ia. 2006ko hazkunderik handiena, energia-gaiek kenduta, tarteko ondasunena izan da, %15,6arekin, eta horien ondoren kapital-ondasunak datoz, %14,1arekin, eta, atzerago, kontsumokoak, %3,4arekin.

Ondasunen inportazioek hazkunde handi batekin itxi dute urtea, eta energia-gaien eragin handiarekin. 2006an hazkunde-tasa %18,4ra heldu da, aurreko urtean baino bi puntu gehiago; gai ez energetikoen hazkundera ordea aski murriztagoa da, %9,1ekoa, eta horrek esan nahi du puntu batez baino gehiagoz gaintu duela 2005ekoa, eta esportazioen baliokidearen azpitik dagoela. 2006an hazkundera, energia-gaiena baztertuta, ia erabat tarteko produktuen izan da, %12,5eko goraldia izan baitute; kapital-produktuetan berriz hazkundera nekez izan da %1eko, eta kontsumokoetan %0,6ko behaldia izan da.

Industriak bere hazkundera sendotu du, 2005ekoaren ondoan: bere BEGk %4,8ko goraldi bat izan du, hau da, lau hamarrenez handitu da. Euskal Bazkunderak osatzen duten Industriaren konfiantza-adierazleak ere jarduera industrialaren goraldi bat erregistratu du. Osagaien artean, eskaera-zorroaren jokamolde hobea eta fabrikatutako produktuen stock-mailaren murrizketa sumatu dira, baina sektore honen konfiantzaren goraldia orobat etorri da ekoizpen-itxaropenen indarretik. Zentzu berean, industria-ekoizpenaren adierazleak %4,1eko goraldi bat izan du, aurreko urtekoa handituz. Sektoreka, bilakaerarik hoberena ekipo-ondasunetan gertatu da, eta, neurri txikiagoan, tarteko ondasunetan.

Eraikuntzaren sektorea moteldu egin da urtearen bigarren erdian, baina, hala eta guztiz ere, %5,1eko goraldi bat izan du; ehuneko hori, atzera joan arren, altuena izan da euskal produkzio-sektoreetan. Etxebizitzaren eraikuntzak dinamismo handi bat agertu du oraindik ere, baina bai hasitako etxebizitzek, bai bukatu direnek, behera egin dute 2005arekin alderatuta, etxebizitza libreetan, ezen ez babes zibilekotan, izan den behaldiaren ondorioz. Alabaina, obra publikoari dagokionez, eraikuntzak eta obra zibilak jardueraren gehikuntza nabarmenak izan dituzte; hori bai, bigarrenak eraikuntzak baino gorago egin du, eskaintza ofizialaren datuen arabera.

El sector exterior aún manteniendo un mayor vigor en la importación de bienes y servicios, 7,9% en valor real, que en la exportación, 7,4%, ha reducido su aportación negativa al crecimiento del PIB en comparación con 2005. Sin embargo, la balanza comercial con el extranjero no ha logrado evitar que en el conjunto de 2006 más que duplique el saldo negativo de 2005, con lo que supone de aportación negativa al crecimiento del PIB nominal. No obstante, la incidencia del comercio de productos energéticos ha sido desequilibrante y la situación cambia cuando se excluyen. En este caso la balanza pasa a ser favorable y un 27% superior a la de 2005, con aportación positiva al crecimiento del PIB.

Las exportaciones de bienes han conseguido en el conjunto de 2006 un aumento del 16,1%, 13,1% en productos no energéticos, que supone casi triplicar la tasa del año anterior. En 2006 el mayor incremento, excluidos los productos energéticos, ha correspondido a bienes intermedios, con el 15,6%, seguido de bienes de capital, con el 14,1%, y, más lejos, de los de consumo, con el 3,4%.

Las importaciones de bienes han cerrado el año con un fuerte incremento y elevada repercusión de los productos energéticos. La tasa de crecimiento en 2006 ha llegado hasta el 18,4%, dos puntos más que el año anterior; pero la de productos no energéticos es bastante más reducida, del 9,1%, que significa rebasar en algo más de un punto a la de 2005, y que es inferior a su equivalente de exportaciones. En 2006 el crecimiento, excluidos los productos energéticos, se ha centrado casi de forma exclusiva en productos intermedios, aumento del 12,5%, con apenas incremento del 1% en los de capital y descenso del 0,6% en los de consumo.

La industria ha reforzado su crecimiento respecto a 2005: ha logrado un aumento del 4,8% de su VAB, con ampliación de cuatro décimas. El Indicador de Confianza de la Industria que elaboran las Cámaras de Comercio Vascas también ha recogido el aumento de la actividad industrial. Entre sus componentes se ha detectado un mejor comportamiento de la cartera de pedidos y una reducción en el nivel de stocks de productos fabricados, pero el incremento en la confianza del sector ha provenido también de la consistencia de las expectativas de producción. En el mismo sentido, el índice de producción industrial ha registrado un crecimiento del 4,1%, superando al del año anterior. Por sectores, la mejor evolución ha correspondido a bienes de equipo y, en menor medida a los intermedios.

El crecimiento de la construcción se ha ralentizado en la segunda mitad del año alcanzando, no obstante, un alza del 5,1%, porcentaje que, aunque en retroceso, ha sido el más elevado de los sectores productivos vascos. La construcción de viviendas ha seguido presentando un gran dinamismo, pero tanto las viviendas iniciadas como las terminadas han descendido respecto a 2005, como consecuencia de la caída producida en las libres, ya que no en las de protección oficial. Sin embargo en lo concerniente a obra pública, la edificación y la obra civil han mostrado incrementos notables de actividad, si bien la segunda ha aumentado

en mayor medida que la edificación., según los datos de licitación pública.

Zerbitzuen sektoreak, nekazaritza eta arrantzakoa alde batera utzita, izan du 2006an hazkunde-tasarik murriztena. Alabaina, azpimarratu egin behar da urtean zehar joera gutxiagotik gehiagora joan dela. 2006ko BEGren urteko hazkundera, batez beste, %3,5ekoa izan da, 2005ean baino hamarren bat gutxiago bakarrik.

Merkatuko zerbitzuek apur bat sendotu dute beren indarra, %3,7ko tasarekin, eta horrek argi frogatzen du kontsumoaren indarra, baina merkatukoak ez direnek berriz %2,6raino murriztu dute, hau da, 2005ean baino puntu bat gutxiago kasik. Merkataritza-jarduerari dagokionez, salmenten goraldia 2005ekoa baino handiagoa izan da, eta joera antzekoa da xehekako merkataritzan; urtearen azkeneko partean berriz halako moteltze bat izan da, Euskal Bazkondeak osatzen duten xehekako merkataritzaren Konfiantza Adierazlearen beheraldiak berretsi duena. Aisialdi-turismo sektorean, 2006an jarduera handiagoa izan da, gainditu egin da lau milioi bidaiarien muga, eta ostatuan emandako gauen kopuruak gora egin du nabarmen, %11,5, hau da, aurreko urteko kopurua bikoiztu egin da. Salgaien trafikoa, Bilboko eta Pasaiako portuetan, aurreko urtean baino hazkunde handiagoak izan ditu. Salgaien aire bidezko trafikoari dagokionez, aurreko beheraldiak, pixkana-pixkana, murriztuz joan dira.

2006an **lan-merkatuak** aurreko urtean baino jokamolde hobea izan du. Lanaldi osoko lanpostuen bilakaera goranzkoa izan da. 2006ko urteko batez besteko goraldia %2,3koa izan da, eta bi hamarreneko azelerazioa izan da aurreko urteari buruz. Gehikuntzarik handiena eraikuntzaren eta zerbitzuen sektoreetan gertatu da, eta industriaren sektorean berriz atzeraldi arin bat izan da. Horren ondorioz, **produktibitatearen** gehikuntza %1,9ra heldu da 2006an, batez ere industriaren eraginez; 2005ekoa baino handixeagoa da, eta gainera puntu erdi portzentual bat hobetu da azken lau urteetako batez bestekoari buruz.

Eustaten datuen arabera, okupazioaren hazkundera, laugarren hiruhilekoan, %2,1eko urtearteko tasara heldu da, hau da, hobekuntza agerikoa da aurreko urtearen aldean, eta 20.400 pertsonen gehikuntza ekarri du. Ildo beretik, Gizarte Segurantzaren izena emandakoen pertsonen kopuruak gora egin du, %2,3. Lan-merkatuaren bilakaera egokia izan da ordea, eta langabetuen kopuruaren murrizketan ikusten da modurik argienean; hala, langabetuen kopurua 34.300 izan da 2006aren amaieran, hau da, 2005eko azken hiruhilekoko %31,9 baino gutxiago.

Langabezia-tasa %3,4raino jaitsi da, hau da, duela urtebete baino puntu eta erdi baxuagoa da, nahiz eta Inek kalkulatu duen kopurua aski altuagoa den, %6,7.

El sector de Iservicios, excluido el agropesquero, es el que presenta la tasa de crecimiento más reducida en 2006. No obstante señalar que su trayectoria a lo largo del año ha ido de menos a más. El aumento medio anual en 2006 de su VAB ha sido del 3,5%, sólo una décima inferior al de 2005. Mientras los servicios de mercado han reforzado ligeramente su impulso, con tasa del 3,7%, prueba evidente de la fortaleza del consumo, los de no mercado la han recortado hasta el 2,6%, casi un punto menos que en 2005.

La actividad comercial ha constatado un aumento de las ventas del sector superior al de 2005, con similar tendencia en el comercio minorista, para apreciarse en la última parte del año un cierto retraimiento, corroborado por la caída en este periodo del Indicador de Confianza del comercio minorista elaborado por las Cámaras de Comercio Vascas. Para el sector ocio-turismo 2006 ha sido un año que ha dado muestras de mayor actividad, superando la barrera de los cuatro millones de viajeros y aumentos notables en las pernoctaciones, del 11,5% que supone duplicar al del año anterior. El tráfico de mercancías en los puertos de Bilbao y Pasajes ha seguido presentando incrementos superiores a los de un año antes. En cuanto al tráfico aéreo de mercancías, los anteriores descensos se han ido, poco a poco, reduciendo.

*En 2006 el mercado laboral ha mostrado un comportamiento mejor que el año anterior. La evolución de los puestos de trabajo a tiempo completo ha sido creciente. El aumento medio anual en 2006 ha alcanzado el 2,3%, con aceleración de dos décimas respecto al año anterior. El mayor incremento se ha producido en el sector de construcción y de servicios, con ligero retroceso en el industrial. Consecuentemente el incremento de la **productividad** en 2006 ha llegado hasta el 1,9%, fruto fundamentalmente de la industria, algo superior al de 2005 y además con mejoría de medio punto porcentual respecto a la media de los cuatro últimos años.*

Según datos de Eustat el crecimiento de la ocupación ha alcanzado en el cuarto trimestre una tasa interanual del 2,1%, con evidente mejora respecto a un año antes, y que ha supuesto un incremento en 20.400 personas. En la misma línea el número de afiliados a la Seguridad Social ha aumentado en el 2,3%. Pero donde se ha podido apreciar mejor la buena evolución del mercado laboral ha sido en la reducción del número de parados, cuya cifra se ha situado en 34.300 a finales de 2006, es decir, un 31,9% menos que en el último trimestre de 2005. La tasa de paro se ha reducido hasta el 3,4%, punto y medio inferior a la de hace un año, aunque la calculada por el Ine es bastante más alta, del 6,7%.

La trayectoria de los precios de consumo ha sido favorable y mejor de lo esperado, pero no puede decirse lo mismo de los industriales. Los precios al consumo han

Kontsumoko **prezioen** joera onuragarria izan da eta espero zena baino hobea, baina ezin da gauza bera esan industriako prezioez. Kontsumoko prezioek murriztu egin dute urtearteko tasa; hala, 2006 ixtean %2,6ra iritsi ziren, eta, era horretan, laburtuz jarraitzen du Europako inflazioaren bilakaera ez da horren positiboa izan. Enpresa industrialen erosketa-prezioak izugarri hazi dira: goraldi horiek enpresen %40 garbiari eragin diote 2006an; urtebete lehenago baino hamahiru puntu gehiago dira. Horren ondorioz, industriaren prezioek ez dute beren tasa murrizterik lortu, eta, urte osoko batez bestekoan, %4,9 izatera igaro dira, zeina 2006ko abenduako balio bera baita.

Alabaina, laneko egiazko orduaren lan-kostuek hazkundera murriztu egin dute, %2,7raino, urteko batez bestekoan, hots, 2005ean baino sei hamarren gutxiago. **2007rako iragarpenak** positiboak dira oraindik ere Euskal Herriarentzat, nahiz eta dinamismo ekonomikoak moderazio arin bat izan dezakeen. BPGren hazkunde-tasa %3,8aren inguruan ibiliko da, eta Espainiakoaren gainetik egoten jarraituko du, bi edo hiru hamarrenez. Horrez gainera, Eusko Bazkondeek urtero argitaratzen duten Enpresen Perspektibein buruzko inkestak bilakaera optimistagoa iragartzen du ingurune hurbilenerako iragartzen dena baino, eta halako egonkortasun bat sumatzen da negozio-kopuruaren hazkunderan.

2007rako indar gutxiagoz tiratuko duen barne eskaera bat espero da, eta kanpoko saldoak ez du ia bere ekarpen negatiboa gehituko. Bai etxeetako kontsumoak, bai kontsumo publikoak, beren aurrerabidea murriztuko dute, interes-tasen etorkizuneko goraldien ondorioz dudarik gabe, familien zorpetzearen maila altua gogoan hartzen bada. Inbertsioak hazkundera apur bat murriztuko du, baina hazkunde hori oraindik ere kontuan hartzekoa izango da, eraikuntzan egindako inbertsioaren ondorioz, itxaropenak hobek diren ekipo-ondasunetan egindako inbertsioaren ondorioz baino areago. Barneko salmentek beren indarrari eustea espero da, eta kanpokoek (atzerrikoek) indar handiagoa hartuko dute.

Sektorerik bizenek, eraikuntzak eta industriak, erregistratuko dute gehienbat hazkunderaren moderazioa. Zentzu horretan, %4aren ingurukoa izango da bi sektoreen aurreramendua, hots, tasa oraindik ere altua. Industrian, ekipo-ondasunak izango dira indar handienaz tiratuko dutenak, ingururik hurbilenerako inbertsioaren bilakaeraren itxaropen positiboak kontuan harturik. Zerbitzuen sektoreak ez du ia bere tasa aldatuko, %3,5, hau da, Enpresa Itxaropenen Inkestan ageri den bezala, gainerako sektoreak baino egonkorragoa da beti.

Lanaren merkatuari dagokionez, euskal enpresaburuen aurreikuspenak positiboak dira, eta haien ustez enplegu gehiago sortzen jarraituko da, eta, saldoan, enpresen heren batean baino gehiagoan ugalduko da.

reducido su tasa interanual, para llevarla al 2,6% al cierre de 2006, y seguir así arañando la diferencia que los separa de la inflación europea; no obstante, la evolución de la inflación subyacente ha sido menos positiva. Los precios de compra de las empresas industriales se han disparado: las alzas han afectado al 40% neto de las empresas en 2006, trece puntos más que un año antes. Como consecuencia, los precios industriales no han conseguido moderar su tasa, que pasa a ser del 4,9% en media anual, valor similar al de diciembre de 2006. Sin embargo, los costes laborales por hora efectiva de trabajo han recortado su crecimiento hasta el 2,7% en media anual, seis décimas menos que en 2005.

*Las **previsiones para 2007** son todavía positivas para el País Vasco, aunque se pueda producir una suave moderación del dinamismo económico. La tasa de crecimiento del PIB se moverá en torno al 3,8%, y seguirá por encima de la española en dos o tres décimas. Además, la encuesta de Perspectivas Empresariales realizada por las Cámaras Vascas anticipa una evolución más optimista que la derivada de las previsiones para el entorno más cercano, apreciándose una cierta estabilidad en el crecimiento de la cifra de negocios.*

Para 2007 se espera una demanda interna que tirará con menos fuerza, con un saldo exterior que apenas incrementará su aportación negativa. El consumo tanto de los hogares como el público recortará su avance, con influencia indudablemente de las futuras alzas de los tipos de interés, habida cuenta del elevado nivel de endeudamiento familiar. La inversión reducirá ligeramente su crecimiento, que será aún estimable, por efecto de la realizada en construcción, más que de la efectuada en bienes de equipo con expectativas aún favorables. Las ventas interiores esperan mantener su empuje y son las exteriores (al extranjero) las que tomarán mayor impulso.

Serán los sectores más dinámicos, la construcción y la industria, las que en mayor medida registrarán una moderación de su crecimiento. En este sentido, en ambos sectores el avance se situará alrededor del 4%, tasa todavía elevada. En la industria serán los bienes de equipo los que tirarán aún con fuerza, habida cuenta de las expectativas favorables de la evolución de la inversión en el entorno más inmediato. El sector servicios casi no alterará su tasa, 3,5%, como siempre más estable que el del resto, tal y como se señala en la encuesta de Perspectivas Empresariales.

Respecto al mercado de trabajo, las expectativas de los empresarios vascos son positivas y consideran que persistirá la creación de empleo, con aumento en más de la tercera parte, en saldo, de las empresas.

MAKROMAGNITUDE EKONOMIKOAK - EUSKAL A.E./MACROMAGNITUDES ECONOMICAS - C.A. VASCA
(Aldakuntza erreala)/(Variación real %)

	2004	2005	2006	2007
Barneko azken kontsumoa/Consumo final interior	4,2	3,8	3,9	3,6
Kontsumo pribatua/Consumo privado	4,4	4,1	4,1	3,8
Kontsumo publikoa/Consumo público	3,5	2,7	2,9	2,6
Kapitalaren eraketa gordina/Formación bruta de capital	7,5	6,3	6,3	5,7
Kapital finkoa/Capital fijo	6,4	6,3		
Izakinen aldakuntza/Variación de existencias				
BARNE ESKARIA/DEMANDA INTERIOR	5,1	4,5	4,6	4,3
Ondasun eta zerbitzuen esportazioa/ Exportación de bienes y servicios	4,9	5,1	7,4	
Estatuaren enparatua/Resto del Estado	6,1	6,6		
Atzerria/Extranjero	3,4	3,3		
Ondasun eta zerbitzuen inportazioa/ Importación de bienes y servicios	7,3	6,0	7,9	
Estatuaren enparatua/Resto del Estado	4,9	5,8		
Atzerria/Extranjero	12,0	6,3		
Kanpo saldoa/Saldo exterior	(*)	-1,6	-0,7	-0,5
BPG MERKATUKO PREZIOETAN/ PIB A PRECIOS DE MERCADO	3,6	3,9	4,2	3,8
Nekazaritza, Abelazk. eta Arrantza/Agropecuario y pesca	29,9	-11,5	1,3	
Industria	2,9	4,4	4,8	3,9
Eraikuntza/Construcción	4,4	5,3	5,1	4,2
Zerbitzuak/Servicios	3,2	3,6	3,5	3,4
B.E.G. op/V.A.B. pb	3,5	3,8	4,0	3,5
Produktuen gainerako zerga garbiak / Impuestos netos sobre los productos	4,5	5,0	5,9	5,8

(*)BPGren hazkunderako ekarpena/Aportación al crecimiento del PIB

2007: arrikuspenak/2007: previsiones

Iturria:"Kontu Ekonomikoak" Eustat.eta Eusko Jaurlaritza /Fuente: "Cuentas Económicas" Eustat y Gobierno Vasco

BPGren hazkundearen susperraldia etengabea izan da 2006. urtean zehar. Izan ere, Eustaten arabera, azken hiruhileko tasa (%4,4) izan da denetan gorena, eta horrez gainera, puntu portzental batez gaudituz du urtebete lehenagokoa. Egia esatera, azken hiruhilekoan gertatu da hazkundearen 2005ari buruzko jauzia, eta gainerakoan, urte osoan, azelerazioa moderatuagoa izan da.

Bilakaera honi esker, Gipuzkoako hazkundera, 2005aren bukaeran Euskal Herrikoa baino nabarmen apalagoa zena, eta orobat Espainiako batez bestekoa baino apalagoa, 2006 ixtean, haiek baino handiagoa izan da argi eta garbi. Hainbestearino, non batez besteko hazkundera 2006an %4,3ra iritsi baita, aurreko urteko balioa puntu portzental batez baino gehiagoz gaudituz.

Ehuneko hori Euskal Herrikoa baino hamarren bat handiagoa eta Espainiako baino lau hamarren handiagoa da, eta euroaren eremukoa baino askoz ere handiagoa (%2,8). Eraikuntzak oraindik ere indar handi samarra du, baina industriaren dinamismo handiak, hazkunderaldia garrantzitsu batean, bultzatu du inondik ere jardueraren osotasunaren aurrerabidea. Horrez gainera, zerbizuen sektoreak bere aurreramenduari eutsi dio.

Eskariaren ikusmoldetik, kontsumo pribatuak bere sendotasunari eutsi dio urte guztian oro har. Inbertsioak indar handiagoa lortu du. Estatuko merkatuaren hobekuntzak eragin onuragarria izan du, eta horri kanpoko merkatuaren ekarpen positiboa erantsi behar zaio, nahiz eta horren nabarmena izan ez.

2006ko urtea negatiboa izan da berriz ere itsasbazerreko **arrantzaren sektorearen**tzat. Lehorreratutako arrain-kopurua 26,8 mila tonaraino iritsi da, hau da, aurreko urteko balio bereko goraldiaren aurrez aurre, %7,4ko murrizketa bat izan da. Alabaina, lehen salmentako balio erregistratuari dagokionez, egonkortu egin da, 2005ean %13,4ko beherakada gertatu baitzen; zenbait espeziaren arrantzaren eta haien prezioen bilakaera desberdinaren ondorioz gertatu da hori. Bokartan, atzemandako kopuruak oso txikiak izan dira berriz ere, nahiz eta pisuz eta batez ere balioz handiagoak izan, eta ez dira 600 mila tonara ailegatu, bost urte lehenago 10,5 mila tona zirenean. Beste espezie batek, garrantzitsua hau ere, hegaluzeak, berebat gora egin du. Baina beste espezie garrantzitsu batzuek, legatzak, legatzkumeak eta tarteko legatzak adibidez, behera egin dute, gainerako espezieek bezala. Batez besteko prezioek bilakaera desberdinak izan dituzte: gora egin dute zenbait espezierekin, hala bokarta, atun, legatzkume eta tarteko legatzarekin, eta behera berriz hegaluze eta legatzarekin. Arrasteko arrantzak atzerakako joerari eutsi dio; lehorreratutakoaren balioa gutxiagotu egin da lehen salmentan, ia %10, nahiz eta pisuak gora egin.

Industriaren sektorearen susperraldia

*La recuperación del **crecimiento del PIB** ha sido prácticamente continua a lo largo de 2006. De hecho, según Eustat, la tasa en el último trimestre, 4,4%, ha sido la más elevada y además ha rebasado en un punto porcentual a la de un año antes. En verdad, el salto en el crecimiento respecto a 2005 se produjo en el primer trimestre, para registrar una aceleración más moderada en el resto del año.*

Esta evolución ha permitido pasar de un incremento sensiblemente menor que el del País Vasco a finales de 2005, y también inferior a la media española, a superarlos holgadamente al cierre de 2006. Hasta tal punto que el aumento medio se ha situado en el 4,3% en 2006, más de un punto porcentual por encima del valor del año anterior. Este porcentaje sobrepasa en una décima al del País Vasco y en cuatro décimas al español, y en mucha mayor cuantía al 2,8% de la eurozona.

No cabe duda, que además del todavía considerable impulso de la construcción, el fuerte dinamismo de la industria, en una fase de notable expansión, ha empujado de manera clara el progreso del conjunto de la actividad. Además el sector servicios ha mantenido su avance.

Desde la perspectiva de la demanda, el consumo privado ha mantenido su fortaleza en el conjunto del año. La inversión ha cobrado mayor impulso. La mejoría del mercado estatal ha incidido favorablemente, a lo que se debe añadir la más contenida positiva aportación del mercado exterior.

*El año 2006 ha sido de nuevo negativo para el **sector pesquero** de bajura. El volumen de capturas desembarcadas ha llegado a las 26,8 mil toneladas, que ha supuesto una reducción del 7,4%, frente al aumento de igual magnitud el año anterior. No obstante, el valor en primera venta se ha estabilizado, cuando en 2005 experimentó una disminución del 13,4%. La distinta evolución en las capturas de las diversas especies y de sus precios lo ha provocado. Las capturas de anchoa aunque han aumentado en peso y sobre todo en valor, han sido de nuevo muy bajas, no llegando a las 600 tn cuando cinco años antes ascendían a 10,5 miles de tn. Otra especie significativa, como el bonito también ha aumentado. Pero también importantes como la pescadilla, mediana y merluza y el atún han registrado descenso, al que hay que unir el resto de las especies. Los precios medios han evolucionado de forma dispar: han aumentado los de las especies como anchoa, atún y pescadilla y mediana y han bajado los del bonito y merluza. La pesca de arrastre continua instalada en su línea descendente, con descenso de casi el 10% en el valor en primera venta de la venta desembarcada, aunque haya habido un aumento en el peso.*

*La recuperación del **sector industrial** ha sido*

nabarmena izan da 2006an, eta urtearen hasieran espero zena baino hobea, beste ekonomia-eremuetan gertatu denaren antzera. Industriako BEGren hazkundera %5aren gainera kokatu da, 2005ean baino aski gorago. Alderdi honi dagokionez, adierazle kualitatiboan eta kuantitatiboan bilakaerak, Bazkondeak egindako inkestean bitartez lortu direlarik, antzekoak izan dira. Industriaren konfiantza-adierazlea nabarmen aldatu da, eta 2006an zehar argi erakutsi du enpresaburuen optimismoa, itxaropen mesedegarriei aurre hartuz. Izan ere, 2005ean balio negatiboa erakusten zuen, eta 2006an berriz positiboa erakutsi du.

BMAren batez bestekoa 2006an +5 izan da, aurreko urtean -3 zelarik. Hiru osagaiek izan dute bilakaera positiboa. Eskari-zerrenda maila egokiaren gainera kokatzen igaro da; produktu fabrikatuen stockek behera egin dute, maila normalera hurbilduz, eta ekoizpen-itxaropenek berriz gora, hau da, joera hobea izan da 2005ean baino.

2006an, hiru sektoreek hobera egin dute ondasunen jomuga ekonomikoari dagokionez. Dinamismorik handiena, berriz ere, hornigai-ondasunetan eta tarteko ondasunetan gertatu da. Era berean, kontsumo-ondasunak ere ibilbide onuragarria izan dute.

Ekoizpen-ahalmenaren erabilerak, modu berean, goranzko soslai agertu du. Erabileran batez besteko maila %88ra igo da 2006an, aurreko urtekoa puntu eta erdiz gaitzeko.

Eustaten industria-ekoizpenaren adierazleak, bestalde, %5,2eko batez besteko hazkundera izan du 2006an, aurreko urtekoa argi eta garbi gaituz, eta orobat gaitu ditu Euskal Herrikoa, Espainiakoa eta Europar Batasunakoa.

Eraikuntzaren sektoreak indar pixka bat galdu du, baina hala ere hazkunde-tasa altua izan du, %7,3 2005ean. Bukatutako etxebizitzek indarra moteldu dute 2006an, baina, bestalde, Arkitektoen Kolegioak onarturiko proiektuak nabarmen hazi dira, eta lanpostu kopuru garrantzitsua segurtatu dute 2007rako. Obra publikoaren eskaintza ofizialak gora egin du, %22ko erritmoan, hau da, 2005ean baino motelago. Enpleguaren sorrerak hazkundera murriztu du, Gizarte Asegurantzaren datuen arabera; erregimen orokorrean afiliatutako langileen kopuruak eta autonomoenak %2,8ko batez besteko goraldia izan dute 2006an, hau da, aurreko urtean izandakoa baino ia puntu bat gutxiago. Alabaina, biztanleria aktiboaren inkestean arabera, bilakaera desberdinak ageri dira; Eustatek batez besteko beharaldi nabarmena seinatu du, eta Inek berriz neurri bereko gorakada adierazi du.

Zerbitzuen sektoreak bere aurrerabideari eutsi dio, eta merkatuko zerbitzuek izan dute bilakaerarik hoberena. Zentzu horretan, xehekako merkataritzaren konfiantza-adierazlea hobetu egin da, eta balio positiboa erregistratzen igaro da 2006ko aldi desberdinetan. Eustaten datuek berretsi egin dute merkataritza-jardueraren gehikuntza 2006an, xehekako sektorean ez

palpable en 2006 y mejor de lo esperado a comienzos del año, de manera similar a lo acontecido en otras áreas económicas. El crecimiento del VAB industrial ha alcanzado un valor superior al 5%, bastante por encima del de 2005. En esta línea la mejoría se ha reflejado tanto en la evolución mostrada por los indicadores cualitativos de las encuestas realizadas por la Cámara, como en los cuantitativos. El Indicador de Confianza de la Industria, ha cambiado de manera nítida y ha mostrado a lo largo de 2006 el optimismo de los empresarios, anticipando las favorables expectativas. De hecho, ha pasado de mostrar valor negativo en 2005 a registrarlo positivo en 2006. El valor medio del ICI en 2006 ha sido de +5, frente al -3 de un año antes.

Sus tres componentes han evolucionado de forma favorable. La cartera de pedidos ha pasado a situarse por encima del nivel adecuado; los stocks de productos fabricados han disminuido, acercándose al nivel normal; y las expectativas de producción se han ampliado, con mejor trayectoria que en 2005.

En 2006 los tres sectores según destino económico de los bienes han registrado mejoría. El mayor dinamismo se ha producido de nuevo en bienes de equipo y también en los intermedios. Asimismo bienes de consumo han mostrado una buena trayectoria.

La utilización de la capacidad productiva asimismo ha presentado un perfil creciente. El nivel medio de utilización ha ascendido al 88% en 2006, para rebasar en punto y medio el del año anterior.

Por su parte, el índice de producción industrial de Eustat ha señalado un incremento medio del 5,2% en 2006, para superar claramente el del año anterior, así como al del País Vasco y a los de España y la Unión Europea.

El sector de la construcción ha perdido algo de fuerza, pero ha continuado presentando una tasa de crecimiento elevada, 7,3% en 2005. Las viviendas terminadas en 2006 han moderado su impulso, pero, por el contrario, los proyectos visados por el Colegio de Arquitectos han crecido de forma considerable, asegurando un volumen de obra importante para 2007. La licitación de obra pública ha aumentado a un ritmo del 22%, inferior al de 2005. La creación de empleo ha recortado su progresión según los datos de la Seguridad Social; el número de trabajadores afiliados en el régimen general y en el de autónomos ha experimentado un avance medio del 2,8% en 2006, casi un punto menos que el año anterior. Sin embargo, los datos de las encuestas de población activa han apuntado una evolución dispar; mientras la de Eustat ha señalado un descenso medio considerable, la del Ine ha indicado aumento de similar magnitud

El sector servicios ha mantenido su avance, con mejor evolución de los servicios de mercado. En este sentido, el indicador de confianza del comercio minorista ha mejorado y pasado a registrar valor positivo en distintos períodos de 2006. Los datos de Eustat han corroborado el incremento de la actividad comercial en 2006, y no sólo en sector minorista, sino también en el

ezik, baita handizka sektorean ere. Aisialdi-turismoko jarduerak joera mesedegaria izan dute, eta, hala, estatuan pasatutako gauen kopurua %9,5 hazi da 2006an, hau da, aurreko urteko kopurua gainditu da. Garraioa jarduera ekonomikoarekin batera hazi da; horren adierazgarri dira aireportuko bidaiariaren kopuruaren hazkunde nabarmena eta itsasoko salgaien trafikokoaren hazkunde eutsiagoa. Enpresei zerbitzuak ematen dizkien enpresen eta finantzazko enpresen sareak indar berria eskuratu du. Gizarte Segurantzaren izena eman duten pertsona kopuruak ere joera bera erakusten du, eta batez besteko hazkundera %3,3 izan da 2006an, hau da, urtebete lehenago baino bost hamarren gehiago.

Eskariaren ikusmoldeetik, **kontsumo pribatuak** bere sendotasunari eutsi dio urtean oro har, aurreko urtearen antzera. Horretan funtsezkoa izan da enplegu-sorrera handiagoa, eta traba egin dio interes-tasen apurkako gorakadak. Alabaina, kontsumitzaileen konfiantza-adierazleak halako atzeraldia bat izan du urtean zehar, baita 2005ekoarekin alderatzen bada ere; dena dela, joera aldatu dela ematen du 2006ko azken hilabeteetan, susperraldiaren aldera, eta joera hori itxuraz sendotu egin da 2007ko lehen hilabeteetan.

Familiek berriz ere lehendik zuten zorpetze-maila handia goratu dute. **Inbertsioa** sendotu egin da. Eraikuntzan egindako inbertsioa handia izan da berriz ere, eta hornidura-ondasunetan egin dena azeleratu egin da, jarduera industrialaren itxaropen positiboaren arabera. Enpresa Itxaropenen inkestean arabera, inbertsioa nabarmen suspertu da 2006an, bai industriaren alorrekoa, bai zerbitzuen alorrekoa; enpresen erdietan izan da gehikuntza, hau da, mende honetako baliorik gorena eman da.

2006an balantzaren saldoak, estatukoarekin alderaturik, Espainiatik kanpo erregistratu denak baino soslai positiboagoa izan du.

Esportazioek 2006an izan duten dinamismoaren galera eta inportazioen susperraldia direla medio, **ondasunen kanpoko merkataritzaren** saldoaren hazkundera (Espainiatik kanpo egindakoa) murriztu egin da: nekez heldu da %4,6ra, aurreko urtean %25,7 zenean. Horren ondorioz, murriztu egin da kanpoko merkataritzak BPGren hazkunderari termino nominaletan egiten dion ekarpen positiboa.

Esportazioak 5.351 milioi euro izatera iritsi dira, eta goraldia, termino nominaletan, %7,2koa izan da 2006an, hau da, aurreko urtean baino 5,5 puntu gutxiago. Hazkundera Euskal Herrian eta estatuan lortu denaren azpitik geratu da, produktu energetikoak kenduta.

Esportazioetan pisurik handiena izan duten gaien artean, hazkunderik handiena, %29,6koa, makina eta elektrotresnena izan da; horien ondoren, fundizioko fabrikaturak, burdina eta altzairua datoz, %20,4ko goraldia izan dutenak, gero kautxua eta kautxuaren fabrikaturak, %,21,1 batekin, eta hurrena papera, kartoia eta haien fabrikaturak, %10,1ekin. Bestalde,

mayorista. Las actividades de ocio-turismo igualmente han experimentado una favorable trayectoria, con crecimiento del 9,5% en el número de pernoctaciones en 2006, por encima del conseguido el año anterior. El transporte ha crecido en consonancia con el ascenso de la actividad económica; como exponentes el incremento notable en el número de pasajeros del aeropuerto y el más contenido registrado en el tráfico de mercancías marítimo. El entramado de empresas de servicios a empresas y financieras ha cobrado nuevo impulso. La evolución del número de trabajadores afiliados a la Seguridad Social se ha movido en igual sentido, con incremento medio del 3,3% en 2006, cinco décimas más que un año antes.

*Desde la perspectiva de la demanda, el **consumo privado** ha mantenido prácticamente su impulso, similar al del año anterior. La mayor generación de empleo ha sido básica, jugando en contra el paulatino aumento de los tipos de interés. Sin embargo, el indicador de confianza de los consumidores ha experimentado un cierto retroceso en el año, también en comparación con 2005, que parece cambiar en los últimos meses de 2006, con tendencia a la recuperación que parece asentarse en los meses iniciales de 2007. Las familias han aumentado de nuevo los elevados niveles de endeudamiento que ya presentaban*

*La **inversión** se ha fortalecido. La inversión en construcción ha vuelto a ser notable y la realizada en bienes de equipo se ha acelerado, de acuerdo con las positivas expectativas de la actividad industrial. La encuesta de Perspectivas Empresariales ha reflejado la considerable recuperación de la inversión en 2006, tanto en la industria como en los servicios, con incremento en la mitad de las empresas, el valor más elevado desde principios del nuevo siglo.*

En 2006 la balanza comercial con el resto del estado ha presentado un perfil más favorable que el registrado fuera de España.

*La pérdida de dinamismo de las exportaciones en 2006, unido a la recuperación de las importaciones, ha supuesto una reducción del crecimiento del saldo del **comercio exterior de bienes** (el realizado fuera de España): apenas el 4,6%, frente al 25,7% del año anterior. Por consiguiente, se ha registrado un recorte de la aportación positiva del comercio exterior al crecimiento del PIB en términos nominales.*

*Las **exportaciones** han alcanzado los 5.351 millones de euros y el aumento en términos nominales ha sido el 7,2% en 2006, 5,5 puntos menos que el año anterior. El crecimiento se ha situado por debajo del logrado en el País Vasco, excluidos los productos energéticos, y en el estado.*

De los productos con mayor peso en las exportaciones, el incremento más importante, del 29,6%, ha correspondido a máquinas y aparatos eléctricos, seguido por manufacturas de fundición, hierro y acero, con aumento del 20,4%, caucho y sus manufacturas, con el 21,1%, y papel, cartón y sus manufacturas, con el 10,1%. Por el contrario, entre estos, la caída más

beheraldirik nabarmenena, %38,8koa, ibilgailu eta burdinbideko materialena izan da; gehikuntzak batez bestekoaren azpitik egon dira automobiletan eta beste ibilgailuetan (%5,4), eta galdara, makina eta gailu mekanikoetan (%6,4).

Batez bestekoaren gaineko gehikuntzak 25en Europar Batasunaren eremutik kanpo errepikatzen dira: Europar Batasunaren eremuan %5,1 izan da hazkundera, hau da, kanpoko salmenta guztien azpikoa. Europako kontinenteko gainerako eremuetan, zenbatekoak txikiak badira ere, gehikuntzak nabarmenak izan dira, hala adibidez Ekialdeko Europan: %35,8 izan da bertan gehikuntza. Aitzitik, Amerikara egindako esportazioek apur bat atzera egin dute, %2,7, Amerikako Erdialdean izan diren beheraldien ondorioz (bereziki, Grupo Andino eta Mercosur-en), zeina ezin baita Ipar Amerikan eta Karibeko Uharteetan izandako gehikuntzekin arindu. Afrikara egindako esportazioek gora egin dute, %26,5, bereziki Magreben izan den joera mesedegarriaren ondorioz (%27,5). Antzeko zerbait gertatu da Asiara bideraturiko esportazioekin, %21,2 hazi baitira; Ekialde Hurbilean bilakaera mesedegarria izan da, %21,4, eta Asiako gainerako lekuetan, %30.

Inportazioak 3.489 milioi euro izateraino igo dira, baina hauek berriz apurka-apurka suspertu dira; hala, hazkundera 2006an oro har %8,7 izan da. Balio honek ia bi puntu portzentualetan gainditu du 2005ekoa, baina Euskal Herrikoa eta Espainiako baino apalagoa izan da.

Inportazioen egituran garrantzirik handiena duten zortzi kapituluetatik, erdiek gainditu dute kanpoko erosketa guztien batez besteko hazkundera. Honako hauek dira: kobrea eta kobrearen manufakturak, %54,7 hazkunderarekin, makina eta gailu elektrikoak, %18,6rekin, fundizioa, burdina eta altzairua %17,3rekin, eta fundizioko manufakturak, burdina eta altzairuarenak, %9,3rekin. Atal horietatik, hiru jaitsi egin dira: gai plastikoak %-1,8rekin, arrainak, oskoldunak eta soinberak %-2,9rekin, eta automobilak eta bestelako ibilgailuak, %-3,4rekin.

Era berean, inportazioei dagokienez, Europar Batasunatik datozenek batez bestekoaren azpitik dagoen aurreramentua izan dute, %8,3; horiei Ekialdeko Europakoak erantsi behar zaizkio, apenas igo baitira %4,7 batetik. Alabaina, garrantziz bigarrena den kontinentetik datozenak, Asiatik, nabarmen hazi dira, %19,1, eta orobat hazi da modu nabarmenean gainerakoa, %19,7. Amerikari egindako erosketek ere behera egin dute, kasu honetan %7,9, eremurik gehienetan izan den murrizketaren ondorioz, eta Ipar Amerikan izan den gehikuntza txikiarengatik, zeina nekez heltzen baita %2ra. Gauza bera gertatu da Afrikako kontinenteko inportazioetan, %16,8 murriztu baitira, Magrebetik datozenen eta Afrikako gainerako lekuetatik datozenen atzeraldi handiaren ondorioz (%-26,4 eta %-12,3 hurrenez hurren).

Lan-merkatuak hobera egin du 2006an. Pertsona okupatuaren kopurua jardueraren hazkunderatasaren azelerazioaren urrats berean hazi da. Eustaten datuen arabera, lanaldi osoko lanpostuetan neurturik,

acusada, del 38,8%, se ha registrado en vehículos y material para vía férrea; con incrementos inferiores a la media en vehículos automóviles y otros, 5,4%, y en calderas, máquinas y artefactos mecánicos, 6,4%.

Se repiten los aumentos superiores a la media fuera del ámbito de la Unión Europea 25: en esta el crecimiento ha sido del 5,1%, inferior al del total de las ventas exteriores. Las restantes zonas del propio continente europeo, aunque con importes pequeños, han mostrado incrementos notables, como es el caso de Europa oriental, con el 35,8%. Por el contrario, las exportaciones realizadas a América han retrocedido ligeramente, un 2,7%; por los descensos registrados en América Central, en particular, Grupo Andino y Mercosur, que no ha podido ser paliada por los aumentos producidos en América del Norte e Islas del Caribe. Los envíos a África han avanzado el 26,5%, como consecuencia de la buena trayectoria seguida sobre todo en el Magreb, 27,5%. Algo similar ha sucedido con las exportaciones dirigidas a Asia, que han crecido un 21,2%, con favorable evolución en Oriente Medio, 21,4%, y Resto de Asia, 30,1%

Las importaciones se han elevado hasta los 3.489 millones de euros y, por el contrario, se han recuperado de manera gradual, para conseguir un incremento del 8,7% en el conjunto de 2006. Valor que ha superado en casi dos puntos porcentuales al de 2005 y que se ha mostrado inferior a los del País Vasco y España.

De los ocho capítulos de mayor importancia en la estructura de las importaciones, la mitad han superado el incremento medio del total de las compras exteriores. Estos son: cobre y sus manufacturas, con aumento del 54,7%, máquinas y aparatos eléctricos, con el 18,6%, fundición, hierro y acero, con el 17,3%, y manufacturas de fundición, de hierro y acero, con el 9,3%. Tres de esos capítulos han mostrado descenso: materias plásticas, con el -1,8%, pescados, crustáceos y moluscos, con el -2,9 y vehículos automóviles y otros, con el -3,4%.

Asimismo en el caso de las importaciones, las procedentes de la Unión Europea han experimentado una progresión inferior a la media, del 8,3%, a las que se une las de Europa Oriental, con aumento de apenas el 4,7%. Sin embargo, las provenientes del segundo continente en importancia, el asiático, han crecido de manera estimable, un 19,1%, con aumento también notable en su área más destacada, Resto de Asia, con subida del 19,7%. Las compras a América también han descendido, en este caso en el 7,9%, por efecto de la disminución sufrida en la mayor parte de sus áreas y por el escaso aumento registrado en América del Norte, apenas el 2%. Igual ha sucedido en las importaciones del continente africano, que se han reducido en el 16,8%, consecuencia del fuerte retroceso, -26,4%, de las procedentes del Magreb y del -12,3% del Resto de África.

El mercado de trabajo ha experimentado mejoría en 2006. El número de ocupados ha crecido en paralelo a la aceleración de la tasa de crecimiento de la actividad. Según Eustat, en puestos de trabajo equivalente a tiempo completo, el personal ocupado ha registrado un

personak okupatuak kopurua batez beste %2,3 hazi da 2006an, eta hiru hamarrenetan gaintu du urtebete lehenagokoa. Gorakada hori Euskal Herrian izan dena bezalakoa da, eta Espainiakoaren azpitik dago. Gizarte Asegurantzaren datuak ez dira horren positiboak 2005ari buruz, baina horretan izan dezake eraginik 2005ean gertaturiko egoera irregularen azaleratzeak. Erregimen orokorrean afiliatutako langileen kopuruak eta autonomoenak %2,3ko batez besteko goraldia izan dute 2006an, hau da, aurreko urtean izandako balio bera errepikatu da.

Hazkunde hori enpleguak eraikuntzan eta zerbitzuetan izan duen joeraren ondoriozkoa da, industriaren ekarpena txikia izan baita. Bazkondeak egin ohi duen Egoera Inkestan industriako enpleguaren murrizketa arin bat ageri da, eta Gizarte Segurantzaren afiliazio-datuak ere sektore honetan baizik ez dute murrizketa sinalatu.

Langabeziak nabarmen jarraitu du gutxitzen, nahiz eta erritmoa 2005ean baino motelagoa izan. Eustaten arabera, langabetuen kopurua 8.800raino jaitsi da 2006ko laugarren hiruhilekoan, hau da, %17,8 jaitsi da aurreko urteko aldi berekoarekin alderatuz gero. Inek ematen dituen datuak altuxeagoak dira, baina orobat dira apalak. Langabeziaren tasa duela urte gutxi ezin pentsatuzkoak ziren mailetaraino jaitsi da. Eustaten datuek etengabeko murrizketa adierazi dute, 2006ko laugarren hiruhilekoan %2,6an kokatu diren arte, hau da, duela urtebete baino sei hamarren gutxiago. Ine-ren datuetan antzeko joera ageri da, nahiz eta tasak altuagoak izan, %6, laugarren hiruhilekoan ere. Nolanahi ere, Euskal Herriko %3,4aren, Espainiako %8,3aren eta EB15eko %7,1aren azpikoa izan da langabezia-tasa EUSTATen arabera.

Deigarria gertatzen da nola Gipuzkoan, okupazioaren goraldia 2005eko baino handixeagoa izan delarik, halako jauzi handia egin den BPGren hazkunderan. Alegia, **produktibitatearen** gehikuntza handia izan da 2006an, %1,9, Euskal Herrikoaren maila berekoa, nahiz eta egia izan gehikuntza laburrak erregistratu zirela aurreko urteetan. Hala, azken lau urteotan Gipuzkoan izan den produktibitatearen gehikuntza, batez beste, %1,1ekoa izan da, hiru hamarrenetan Euskal Herrikoa baino apalagoa (%1,4). Alabaina, bi kasuetan modu nabarmenean gaintu da Espainiako batez bestekoa: %0,6 batez beste 2003-06 urteetan eta %0,8 2006an, eta orobat gaintu dira, neurri txikiagoa izan arren, euroaren eremuko kopuruak, %0,9 eta %1,3, hurrenez hurren. Produktibitatearen tiraldi hori industrian oinarritu da ia osorik.

Kontsumoko **prezioen** joera onuragarria izan da eta espero zena baino hobea, baina ezin da gauza bera esan industriako prezioez. Kontsumoko prezioek murriztu egin dute urtearteko tasa; hala, 2006 ixtean %2,6ra iritsi ziren, eta, era horretan, laburtuz jarraitzen du Europako inflaziotik bereizten duen aldea.

Puntu negatibo bat aipatu behar da, eta hori da enpresa industrialen erosketa-prezioek, 2005ean atzera egin zutelarik, 2006an berriz gora egiten dutela, Gipuzkoako enpresei eraginez. Izan ere, 2006an prezioek izan zuten gorakadak hiru enpresa industrietatik bati

crecimiento medio del 2,3% en 2006, para superar en tres décimas al de un año antes. Aumento que iguala al del País Vasco e inferior a la media de España. Los datos de la Seguridad Social son menos favorables respecto a 2005, pero en ello puede influir que el mayor afloramiento de las situaciones irregulares se produjera en dicho año. El crecimiento medio en el número de afiliados en régimen general y autónomos ha sido del 2,3% en 2006, que supone repetir el valor del año anterior.

El crecimiento ha sido debido a la trayectoria seguida por el empleo en la construcción y en los servicios, ya que poco ha aportado la industria. La encuesta de coyuntura de la Cámara ha registrado un leve descenso en el empleo de la industria, mientras los datos de afiliación a la Seguridad Social han apuntado también disminución sólo para este sector.

El desempleo ha continuado su recorte de forma notoria, aunque a menor ritmo que en 2005. El número de parados según Eustat ha disminuido hasta los 8.800 en el cuarto trimestre de 2006, con descenso del 17,8% respecto al mismo período del año anterior. Los datos del Ine son más elevados, pero también son bajos. La tasa de paro se ha reducido hasta niveles impensables hace pocos años. Los datos de Eustat han presentado una disminución continua hasta situarse en el 2,6% en el cuarto trimestre de 2006, inferior en seis décimas a la de un año antes. El Ine ha mostrado una trayectoria similar, aunque con tasas más elevadas: 6% también en el cuarto trimestre. En cualquier caso la tasa ha sido inferior al 3,4% del País Vasco según EUSTAT, al 8,3% de España y al 7,1% de la UE15.

*Llama la atención que en Gipuzkoa con un aumento de la ocupación algo superior al de 2005, se haya conseguido un salto tan notable en el crecimiento del PIB. Es decir, el aumento de la **productividad** ha sido considerable, del 1,9% en 2006, igualando el del País Vasco, bien es verdad que veníamos de registrar cortos incrementos en años anteriores. Así, como promedio de los últimos cuatro años, Gipuzkoa ha alcanzado un crecimiento medio de la productividad del 1,1%, inferior en tres décimas al 1,4% del País Vasco. Sin embargo en ambos casos han superado de manera clara a la media española: 0,6% de promedio en 2003-06 y 0,8% en 2006, y también, aunque en menor medida, al 0,9% y al 1,3%, respectivamente, de la eurozona. Este tirón de la productividad se ha basado casi de forma exclusiva en la industria.*

*La trayectoria de los **precios** de consumo ha sido favorable y mejor de lo esperado, pero no puede decirse lo mismo de los industriales. Los precios al consumo han reducido su tasa interanual, para llevarla al 2,6% al cierre de 2006, y seguir así arañando la diferencia que los separa de la inflación europea.*

Como nota negativa las alzas de los precios de compra de las empresas industriales que remitieron en 2005, han vuelto a repuntar en 2006 para afectar a las empresas guipuzcoanas. De hecho, el aumento de los precios en 2006 ha afectado a una de cada tres empresas industriales. En esta línea, el incremento de los precios de

eragin die. Ildo beretik, lehengai industrial metalikoan prezioen gehikuntza %54,7 izan da 2006an, eta %96,4 azken bi urteotan. Salmenta-prezioen gorakada, merkatuaren lehia gogorak beharturik, txikiagoa izan bada ere, ez da askorik berandutu. Zehatzago, 2006an prezio horiek goratu egin dira Gipuzkoako enpresa industrialen %10ean, eta 2005ean berriz ez zen kasik mugitu (%1).

Alabaina, prezio industrialen bilakaera horrek ez du lehiakortasunaren hobekuntza arin bat eragotzi, 2005ekoa baino txikiagoa halere, EB15eko herrialdeen aurrez aurre, ekoizpen-preziorlatibo errealetan neurturik. Ezin ditugu ordea 1999az gero pilaturiko galerak ahaztu.

Lehiakortasun-posizioa kontsumoko prezio erreletoan neurtzen bada, egoera bestelakoa da. Espainian, 1999az gero, urteko %1etik gora okerragotu da adierazlea, eta 2006an izandako okertze are larriagoa erantsi behar zaio horri, nahiz eta aski handia izan 2006aren azken herenean gertaturiko inflazio-tasaren diferentzialaren murrizketa. Zentzu horretan, Espainiak, eta berebat Gipuzkoak, 1999an euroan sartu denez geroztik, kontsumoko prezioen adierazlearen bederatzir puntu portzentualetik gorako diferentzia pilatu du.

Uste izatekoa da, ezen, inguruko ekonomientzat egin diren **kalkulu**en ildo beretik, **2007**an hazkundera murriztu egingo dela, nahiz eta murrizte hori balitekeen esan dena baino txikiagoa izatea. Horregatik, ez litzateke harriztekoa izango Gipuzkoako BPGren hazkunde-tasa 2007an %4ra hurbiltzea; ehuneko hori Euskal Herrikoaren antzekoa edo handixeagoa izan daiteke, eta beti ere Espainiakoaren batez bestekoaren gaineratik (%3,6-3,7), eta batez ere euroaren eremuaren gaineratik (%2,7) egongo litzateke.

Europako Bazkondeek egiten dituzten inkestetan txertaturik, Gipuzkoako Bazkondeak egiten dituen urteroko inkestaren arabera, 2007rako Enpresa Itxaropenak Gipuzkoan oraindik ere mesedegarriak dira, eta negozio-kopuruaren hazkunde mailak lehengo mailari eutsiko dio. Optimistagoak dira nazioarteko ekonomiak eta Espainiakoak seinalatzen dituzten kalkuluak, desazelerazio-baldintzen ondoriozkoak izan daitezkeenak. Negozio-kopuruaren aurreramenak oraindik ere onuragarriak izango dira enpresen hiru laurdenentzat; industrian azelerazio arin bat izango da, eraikuntzan aurreramenak murriztu egingo da eta zerbitzuak egonkortu egingo dira.

Esкура ditugun datuek, bai hiruhileko hazkunderaren gaineko kalkulek, bai Bazkondeak egin ohi duen Egoera Inkestan oinarrituriko inkesten emaitzek, dinamismo gero eta handiagoa adierazten dute 2007ko lehen hilabeteetarako.

2007rako, enpresa-iritzien inkestak erakusten duenez, barne-merkatuak bere indarrari eutsiko dio. Esportazioek berriz bizkortu egingo dute hazkundera industriaren sektorean, gehikuntza izango da enpresen erdietan, eta indarra galduko dute zerbitzuen sektorean.

las materias primas industriales metálicas ha sido del 54,7% para 2006 y del 96,4% en los dos últimos años. El repunte de los precios de venta, de inferior intensidad, obligado por la fuerte competencia del mercado, no se ha hecho esperar. En concreto en 2006 se ha producido un incremento de estos precios en el 10% de las empresas, industriales guipuzcoanas, cuando en 2005 apenas se movió en el 1%.

Sin embargo, esta evolución de los precios industriales no ha impedido que se produjera una ligera mejora, inferior a la de 2005, de la competitividad medida en términos de precios relativos reales de producción frente a los países de la UE15. Pero no podemos olvidar las pérdidas acumuladas desde 1999.

Si se mide la posición competitiva en términos de precios relativos reales de consumo, la situación cambia. Al empeoramiento de más de un 1% anual del índice para España desde 1999, hay que añadir el deterioro aún mayor producido en 2006, aún a pesar del considerable recorte del diferencial de la tasa de inflación experimentada en el último tercio de 2006. En este sentido, España, y con ella Gipuzkoa, acumula desde la integración en el euro, en 1999, un diferencial superior a los nueve puntos porcentuales del índice de precios al consumo

Es previsible que, en paralelo a las estimaciones para las economías circundantes, en 2007 se produzca un recorte del crecimiento, aunque es posible sea menor del ahora anticipado. Por eso no sería de extrañar que la tasa de aumento del PIB de Gipuzkoa se acerque al 4% en 2007; porcentaje que podría ser algo superior o similar al del País Vasco y seguiría estando por encima de la media española, 3,6-3,7%, y sobre todo de la eurozona, 2,7%.

La encuesta anual realizada por la Cámara, encuadrada en la elaborada por la Cámaras europeas, señala que las Perspectivas Empresariales en Gipuzkoa para 2007 son todavía favorables y apuntan se mantendrá el nivel de crecimiento de la cifra de negocios. Son más optimistas que las estimaciones que se puedan derivar de las condiciones de desaceleración que nos marca la economía internacional y española. El avance de la cifra de negocios beneficiará aún a las tres cuartas partes de las empresas, con una ligera aceleración en la industria, recorte de la progresión en la construcción y estabilidad en los servicios.

Los datos disponibles, tanto las estimaciones de crecimiento trimestral como los resultados de las encuestas de coyuntura industrial realizadas por la Cámara, apuntan en los primeros meses del 2007 un perfil de creciente dinamismo.

Para 2007 las opiniones empresariales señalan que el mercado interior mantendrá su impulso. Mientras las exportaciones acelerarán su crecimiento en el sector industrial, con incremento en la mitad de las empresas, y perderán empuje en el sector servicios.

Esta misma encuesta adelanta para 2007 que las

Inkesta honek berak aurreratzen duenez, 2007an inbertsioek erritmo pixka bat galduko dute, baina gehikuntza izango da halere enpresen %38 garbian. Balio hau oraindik ere 2000az geroztik erregistratu direnak baino handiagoa izango da, 2006ko salbuespenarekin.

Enpresaburuen 2007rako aurreikuspenen arabera, enpleguaren sorrerak lehengo joerari eutsiko dio, baina hazkunde indartsuko urteetako kopuruetatik urruti. Joera horrek bere horretan jarraituko du, baina zerbitzuen sektorean, ezen ez industrialean, espero den enpleguaren bilakaera mesedegarria dela medio. Egungo langabezia-tasa murriztaren ondorioz, nekez gertatuko da murrizketa handiagorik.

Areago azpimarratu behar da prezioen hazkundearen soslaia zuzentzeko premia. Europako ekonomiekiko inflazio-aldea, beherantz doan arren, gehiegizkoa da oraindik ere. Kontsumoko prezioen hazkundearen urtearteko tasa, uda igarota goraldi arin bat izan ondoren, 2007ren amaieran %3 izan daiteke.

inversiones perderán algo de ritmo, pero el aumento aún se producirá en el 38% neto de las empresas. Este valor todavía será superior a los registrados desde 2000, a excepción de 2006.

Las previsiones de los empresarios para 2007 señalan que la creación de empleo se mantendrá, aunque alejada de los años de fuerte crecimiento de esta variable. Trayectoria que se mantendrá por al evolución favorable del empleo esperada en el sector servicios, ya que no en el industrial. La reducida tasa de paro actual hará difícil se produzca un mayor recorte.

Hay que seguir insistiendo en la necesaria corrección del perfil de crecimiento de los precios. El diferencial de inflación respecto a las economías europeas, aunque en descenso, seguirá siendo excesivo. La tasa interanual de crecimiento de los precios de consumo, con cierto repunte después del verano, podría cerrar 2007 alrededor del 3%.

MAKROMAGNITUDE EKONOMIKOAK - GIPUZKOA/MACROMAGNITUDES ECONOMICAS - GIPUZKOA
(Aldakuntza erreala)/(Variación real %)

	2003	2004	2005	2006 (1)
Nekazaritza, Abelazk. eta Arrantza/Agropecuario y pesca	-6,7	37,4	-11,5	1,3
Industria	0,1	2,0	4,4	4,8
Eraikuntza/Construcción	2,8	6,4	5,3	5,1
Zerbitzuak/Servicios	3,2	2,3	3,6	3,5
B.E.G. op/V.A.B. pb	2,1	2,8	3,8	4,0
Produktuen gainerako zerga garbiak / Impuestos netos sobre los productos	6,6	1,9	5,0	5,9
BPG MERKATUKO PREZIOETAN/ PIB A PRECIOS DE MERCADO	2,5	2,7	3,9	4,2

(1)Aurrerapena./Avance.

Iturria:"Kontu Ekonomikoak" Eustat eta estimazio propioak./Fuente: "Cuentas Económicas" Eustat y estimaciones propias.

